

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de Información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IX.—Número 2550

Oviedo, martes 23 de septiembre de 1931

10 Céntimos

ANTE LA NUEVA CONSTITUCION

Toda persona sensata tiene que mostrarse conforme con la enmienda del ministro del Trabajo concebida, como se sabe, en el sentido de que las cuestiones sociales sean siempre de la competencia del Poder Central.

Enmienda que no habrá "sentado" bien, de seguro, a la izquierda catalanista, la cual llegó a amenazar con retirarse del Parlamento si el propósito del ministro encontraba favorable acogida en la Cámara.

No ha sido inútil la amenaza, porque en el debate parlamentario naufragó de hecho la enmienda de Largo Caballero; la fórmula de transacción apenas conservó un poco del espíritu de la enmienda del ministro.

Y este episodio parlamentario da idea del ambiente turbulento en que se desenvuelve la política en Cataluña. Sobre los diputados de la "esquerda" pesaba, sin duda, durante el debate, el recuerdo de un compromiso; de uno de esos compromisos que hipotecan de por vida la independencia de criterio.

A buen seguro que allá en el fondo de sus conciencias, los diputados catalanistas aceptan, como un principio inconcuso, la necesidad de que el Poder Central se reserve la aplicación de lo legislado en materia social. Pero no han sido llevados al Parlamento para votar lo que les dicte la razón serena, pase lo que pase y calga quien calga, sino a recabar las conquistas que considerara necesarias para su soñada revolución, aquella masa de electores que puso unas actas en manos de esos catalanistas de izquierda.

Los de la "esquerda" son los actores, pero dentro de la concha está el apuntador. Y como a los malos actores, se les ve con frecuencia mirar descorradamente a la concha.

Y lo más sensible del caso será que hagan escuela. A ratos la Cámara da la impresión de que no son sólo los catalanistas los que miran al apuntador. Sería lo peor que pudiera ocurrirle a la Cámara y el mayor escollo para su cacareada soberanía. Si es soberana no debe ni puede asustarse de fantasmas.

Los catalanistas pueden tener todos los compromisos que quieran y mirar a la concha mientras hablan. Pero la Cámara, si quiere ser soberana, tiene que hablar sin apuntador y desvanecer todos los fantasmas.

COMENTARIOS

Y VA DE LATIGULLOS

El discurso del señor Albornoz en la clausura del Congreso radical-socialista, no es, ni mucho menos, de los que dan categoría a un ministro.

Cuatro frases huecas y media docena de latigullos en los que no faltaron alusiones, que acreditan una vez más al señor Albornoz como espíritu sectario.

De lo demás, de lo fundamental, nada. De planes de Gobierno, por lo que a Fomento se refiere, de los problemas vitales de Asturias, ni una palabra.

Un mitin más. Acierta pocas veces el señor Albornoz con el tono de sus discursos. No sabe que cada acto requiere una clase distinta de oratoria.

No es ninguna sorpresa. Porque no podemos menos de recordar que no acertó tampoco, por ejemplo, al final del Consejo de guerra que juzgó al entonces Comité revolucionario y hoy Gobierno de la República. Aquel discurso no fué del agrado del auditorio; de un auditorio de amigos y correligionarios del señor Albornoz.

EL "CASO" DEL SEÑOR

MARTINEZ

Aunque para nadie es un secreto, conviene sin embargo exponer el "caso" desde la Prensa a la pública consideración: el concejal de Oviedo, don Manuel Martínez, es a la vez secretario de la Delegación del Trabajo, por cuyo cargo percibe 8.000 pesetas anuales. Pero con la particularidad de que el presupuesto de esa Delegación, lo cubren entre el

Ayuntamiento y la Diputación (el 75 por 100 aquél y ésta el 25 restante).

Es decir, que, en cierto modo, el señor Martínez percibe un sueldo del Ayuntamiento. Percibe un sueldo del Ayuntamiento y es a la vez concejal.

Este es el caso. Y la opinión pública entenderá, como nosotros, que sería muy conveniente que el señor Martínez optara entre la concejalía y la Secretaría de la Delegación del Trabajo.

Le conviene a él más que a nadie. Esos rasgos de puritanismo, no caen nunca en saco roto. La opinión pública los estima y los tiene en cuenta.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.— Ha terminado el Congreso del Partido Republicano Radical Socialista regresando a Madrid el ministro de Fomento y los diputados que le acompañaban.— Es detenido un individuo como su puesto autor de una estafa. Lo que dice el gobernador respecto al expediente que se instruye en la Comisaría de Policía.— Esta sorprende una timba en un café de Cangas de Onís procediendo a la detención de 22 puntos poniendo los a disposición del Juzgado. El gobernador por su parte clausuró por espacio de cuatro días el aludido café.— Se declaran en huelga los obreros y empleados en la construcción de una carretera en Campomanes.— Quedó constituida la Junta administrativa de la Entidad local menor de Arreana.— El gobernador da órdenes para que no se paralice la circulación del ferrocarril de Carrgaño.— Se habla de reprimir el servicio de tranvías.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.— Paralizan las obras de canalización del Piles por falta de consignación.— El número de parados del ramo de construcción de Gijón se eleva a 812.

DE TODA ESPAÑA.— Esta semana se discutirá en las Cortes el problema religioso.— Los diputados catalanes dan cuenta al pueblo de su labor parlamentaria.— Llegan a Madrid para declarar ante la Comisión de responsabilidades varios ministros del gabinete de Berenguer.— El 7 de octubre se celebrará la fiesta del Ejército.— Después de otro censo se soluciona la huelga de Santander.— Los diputados por Badajoz apoyarán la candidatura de Pedregal.— Los socialistas ratifican su confianza en Prieto.— Dos muertos y varios heridos en un choque con la Guardia civil en un pueblo de Salamanca.— Como consecuencia se anuncia la huelga general.

Anúnciese en REGION

NOTICIAS DE BARCELONA

LOS DIPUTADOS EXPLICAN AL PUEBLO SU INTERVENCION EN LAS CORTES

Algunos fueron interrumpidos por obreros que pedían trabajo.—Manifestación comunista disuelta

BARCELONA.— Bajo la presidencia del señor Maciá se reunieron en el Palacio de la Generalidad los parlamentarios catalanes llegados ayer, y tuvieron un cambio de impresiones sobre la actitud de la minoría en las próximas elecciones constitucionales.

BARCELONA.— A las ocho y media de la noche los diputados catalanes han dado cuenta al pueblo de Barcelona de su intervención en los últimos debates constituyentes. Para ello utilizaron los altavoces colocados en los balcones del Palacio de la Generalidad. En la Plaza de la República había numeroso público.

Primero habló el señor Lluhi, quien al dar cuenta de los debates dijo que los diputados catalanes discutieron con energía a fin de dejar sentada en la Cámara cuál era su posición y evitar que aquellas cosas que se refieran a Cataluña puedan discutirse una vez aprobada la Constitución.

También dijo que se habían opuesto a que el Estatuto fuese discutido fragmentariamente. Toda la representación catalana—añadió—estuvo en unión durante todos los momentos, y hemos ido de acuerdo con el pueblo. Dedicó elogios a la representación de la minoría en la Comisión de la Constitución, así como al señor Abadal, diciendo que su actuación contrasta con la actitud de unos señores que dicen que nos otros hemos dejado abandonar la soberanía, cuando son ellos precisamente los que pusieron a los pies del hombre que dió el golpe de Estado.

Repitió las palabras del señor Alcalá Zamora: "Ni hubo vencedores ni vencidos". Ha habido una lucha noble y, en definitiva, se impuso el espíritu de comprensión, lo que demuestra que la República quiere resolver el pro

blema de Cataluña. Terminó recordando serenidad y confianza en los parlamentarios.

HABLA EL SEÑOR VENTURA GASSOLS

Después habló el señor Ventura Gassol, quien no ocultó la emoción que le produce dirigirse al pueblo, y recordó que la primera vez que lo hizo fué al advenimiento de la República. Después para pedir la aprobación del Estatuto y la tercera, ahora, en que dice al pueblo de Cataluña que van con ritmo más avanzado, pero que no estarían contentos hasta este ritmo sea definitivo y único. Momento que será el de la aprobación definitiva del Estado, lo que significará la implantación de la libertad de Cataluña. Tuvo frases de gran elogio, para el señor Maciá, añadiendo que el pueblo catalán puede estar tranquilo mientras a frente de Cataluña esté un hombre como Maciá que significa la máxima comprensión y se halla siempre en guardia para defender los intereses catalanes.

PALABRAS DEL SEÑOR MACIÁ

Finalmente, habló Maciá diciendo que lo primero que precisan los pueblos para el logro de sus aspiraciones es serenidad y firmeza. Preguntó si el pueblo tenía confianza en sus representantes en Cortes. La contestación fué afirmativa y Maciá puso fin a sus palabras invitando a la muchedumbre a retirarse, sin dar lugar a manifestaciones para que el mundo—añadió—reciba la sensación de que somos un pueblo sereno, capaz de todas las abnegaciones y de todos los sacrificios, pero éstos cuando sean necesarios. Tanto Maciá como los parlamentarios fueron ovacionados.

ALGUNOS INCIDENTES

Durante los discursos hubo algunos incidentes, porque pequeños grupos de obreros interrumpían a los oradores pidiendo trabajo. Esto dió lugar a que se repartieran algunos palos y bofetadas, pero sin que cundiese la alarma entre el resto del público.

MANIFESTACION COMUNISTA DISUELTA

BARCELONA.— Debido a las horas clandestinas repartidas ayer, anunciando para hoy la celebración de una manifestación comunista, desde muy temprano se tomaron precauciones por las autoridades. En todas las calles próximas a las Ramblas, había retones de guardias de asalto y seguridad. A las doce se formó en la Plaza de Cataluña un grupo del que se destacaron unas mujeres vestidas de negro, que después de desplegar unas banderas rojas se pusieron al frente de la manifestación que estaba integrada por 300 individuos. Los guardias de asalto se echaron sobre los manifestantes, dieron una carga y aquellos desaparecieron, quedando restablecida la normalidad.



OVIEDO.—Un grupo de abogados de la capital que asistió al banquete celebrado el domingo en honor de su Patrona. (Foto Mena).

El Sporting y el Oviedo vencen al Racing de Santander y al Avilés, respectivamente

El Eclipse derrotó al Club Gijón, y en las demás regiones triunfan los favoritos, salvo el Celta, que sólo consigue empatar.-La primera fiesta del Pedal.-El campeonato de Asturias de Tiro de Pichón.-Información de diversos deportes

Oviedo, 3-Stadium de Avilés, 1

Para darle toda la importancia que merece, hemos de comenzar refiriendo el hecho lamentable de que los jugadores ovetenses, al retirarse a la caseta después del partido, fueron villanamente agredidos por unos cuantos individuos, que no queremos calificar, ya que no podemos hacerlo a nuestro gusto.

La agresión, que presenciamos desde el principio hasta el fin, fué verdadero modelo de cobardía y bellaquería también. Conste que no se trataba de chiquillos, eran hombres hechos y derechos, al menos de tales tenían las apariencias de modo que no cabe cargar esto a la cuenta de las chiquilladas.

Claro está, que no se nos ocurre hacer que el sambenito de tal proceder caiga sobre todo el público avilesino que acudió a las Arobas, pero, caramba, que la cosa va repitiéndose con una frecuencia grave, y cabía esperar de ese público que, como nosotros, ha de repudiar esos hechos bochornosos, el que reaccionara contra esos vandales para evitar de una vez para siempre su continuidad.

Dos docenas de avilesinos hubieran tenido el gesto gallardo del jugador Galé, y esos "aficionados de las cavernas" no saldrían de sus antros, o al menos, cuando lo hicieran, sería disfrazados, para que no se les notara.

Suponemos que, por quien proveye lo haga, se tomarán las medidas conducentes a que esos hechos no queden sin sanción, siendo lo que a nosotros nos agrada más, la de averiguar la filiación de los "valientes" y darle toda la publicidad posible.

Augurábamos un partido muy interesante, y no nos tenemos que arrepentir, lo fué tanto como lo esperábamos, sin que esa diferencia de dos tantos a favor del equipo visitante, sea razón que sirva para suponer lo contrario.

Aunque no fuera más que por la factura de los cuatro goles marcados, los cuatro en competencia de superación, magníficos, de bandera, ya que el partido merecía todos los honores.

La primera tanda, especialmente, fué inmejorable, y aunque en ella marcó el Oviedo sus tres tantos, fué la más nivelada, la de juego más competido y alterno en la que se vieron, por parte y parte, más y mejores jugadas.

La primera emoción la proporcionó un centro raso, templado y justo de Inciarte, que no encontró rematadores, pese a que el balón llegaba a noventa y cinco por ciento de gol.

Cornes para ambos mandos, amagos para ambas delanteras contra las dos puertas, siempre con peligro.

La delantera avilesina, llevada estupendamente por Galé, es cosa seria, muy seria, pese a que Casu su "amarrado" por la especialísima manera de hacer de Chus, apenas si puede hacer cosa con cosa, pero ratigne a su lado a Chus y ello no es poco.

Lángara, se muestra insuperable de coraje y acometividad, bien secundado por sus compañeros y la resultante es un partido a un tren endiablado, de un interés enorme y de pronóstico imposible.

Galé levanta al público al rematar a bolea un corner, saliendo el balón afaltando al larguero. Sigue a este corner, otro que es

mata Melchor estupendamente, dando lugar a una magnífica parada de Oscar.

Vallina, después de sacados por los suyos unos dos cornes malogra una espléndida ocasión al rematar alto.

Siguen a estas jugadas de gran peligro para Oviedo, otras que ponen en incesante apuro a Sasa, apreciándose en los azules una mayor tranquilidad y mejor juego a medida que el tiempo pasa. Sus avances son más ligados y siempre de inminente peligro.

Mediada la tanda, después de varios acosos, Inciarte se hace con el balón y casi desde la línea de corner, manda un centro un poco pasado, que Polón acude a rematar, pero llega antes Chusle, que empalma un bolea con la derecha cruzando el balón al ángulo opuesto con un tiro.

Se aplaude lo magnífico del tanto, de categoría imparable, y los ovetenses no disimulan su alborozo.

Al tanto sigue un tremendo acoso a la puerta de Sasa, que al fin es despejado, recogiendo Galé, quien en primerosa jugada, llega hasta el área de Oscar y allí empalma un tiro insuperable, respondiendo Oscar con una de las paradas que le dieron justa fama. Aplauso muy caluroso para ambos.

A poco, es Lángara el que logra colarse a todo gas y ya en el área de gol, a tres metros de Sasa, se dispone a fusilar cuando un zancadillazo tremendo da con él en tierra. Insausti dice que "no fué nada" y ordena continuar. ¿Para cuándo serán los penaltis?

Pero el delantero centro de Teatinos, logra bien pronto el mejor de los desquites: Una magnífica combinación iniciada por Sirio y continuada por Chusle, Polón, Lángara, Polón, da lugar a que Lángara, en última instancia, logre un tiro fuerte, sesgado, raso, coloca disimo, que pone en el marcador un dos.

Cinco minutos después, es Gallart el que, después de un remate de Polón a un centro de Inciarte, remate defectuosamente devuelto por la defensa, logra enganchar un derechazo inapelable y el marcador acusa un tres, cero.

Instantes después, fin de la tanda.

En la segunda, bajó algo el tono de juego, principalmente por parte de los avilesinos que no tuvieron el ánimo suficiente para continuar considerándose como posibles vencedores, cosa que podía tener de lo que se quiera, menos de imposible.

Galé, en la delantera, fué el primero que dió muestras de no empujarse a fondo, como en la primera tanda y a él siguieron los demás.

Los del Oviedo también se hicieron un tanto "conservadores" y el partido pierde interés, pero con todo y con eso, se ven no pocas jugadas del mayor mérito y el juego se lleva todavía a gran prisa.

Con alternativas muy variadas, transcurre la mayoría del tiempo y cuando faltan unos quince minutos, Adriano, se escapa por la línea a gran velocidad, al llegar al terreno conveniente se interna y sin fruchar manda un zambombazo magnífico, que se cuega por el ángulo superior contrario. También este tanto, tan bueno como los tres anteriores, era de categoría imparable.

Previamente a esto, es de destacar también un zancadillazo del mismo tipo que el que relatamos de Lángara, hecho a un delante

ro avilesino, cuando se disponía a fusilar y un remate fantástico de Polón y un centro de Lángara, que Sasa detiene en la parada mejor que probablemente habrá hecho en su vida. Las palmas se batieron en honor de ambos no poco tiempo.

Los minutos que faltaban de juego al marcar los avilesinos, se consumieron sin pena ni gloria: los ovetenses, defendiéndose más que atacando, aunque sin desperdiciar oportunidades, que no fueron pocas, de acosar a Sasa y los avilesinos, si poner gran calor en lo poco que de la contienda restaba.

Repetimos, a título de comentario, que nos gustó mucho, pero mucho el Avilés, tiene una rapidez enorme, unas líneas muy compactas, un portero que vale un Perú, y lo que no tuvo hace mucho tiempo; una delantera que liga mucho, que es rápida y a la que sólo falta un poquitín de decisión a la hora de tirar.

A nuestro entender, en este partido los artilleros no estuvieron afortunados, entendiéndose esto en el sentido de que no tuvieron suerte.

El "Oviedo", mejorando de día en día, especialmente en lo que se refiere a la delantera. El día que Chusle tenga siempre presente que a su lado juega Polón, cosa que tiene casi siempre en olvido, y así que Inciarte, que volverá, vuelva a ser lo que era la pasada temporada, los "hinchas" del "Oviedo" no hay duda que tendrán motivos para hacerse muchas ilusiones, muchas.

El arbitraje de Insausti, salvo lo que decimos de los penaltis, bueno.

Las alineaciones, fueron: Oviedo.— Oscar, Calichi y Goyo; Avilesu, Sirio y Chus; Inciarte, Gallart, Lángara, Chusle y Polón. Avilés.— Sasa, David y Nico; Julio, Hilario y Armando; Casusu, Melchor, Vallina, Galé y Adriano.

Eclipse, 2-Gijón, 1

SANTANDER.— En el Sardineiro, campo de Los Arenales, jugaron en partido del campeonato mancomunado de Asturias-Cantabria, el equipo asturiano Gijón F. C. y los propietarios del campo Eclipse F. C.

El encuentro, aunque no de fútbol de gran clase, si tuvo emoción por el interés que ambos clubs pusieron en la contienda.

El triunfo correspondió a los caseros por dos a uno.

Sporting, 6-Racing de Santander, 1

Este resultado catastrófico, parece decir mucho malo de los montañeses y hablarnos de una gran tarde gijonesa y sin embargo, ni lo uno ni lo otro. Ni los visitantes actuaron para merecer ese resultado desconsolador, ni los que vencieron acreditaron merecerlo grarlo por tan amplio margen.

Esos "imponderables" que la crisis de finanzas ha hecho famosos tienen una ramificación futbolística y su influencia es decisiva, al menos lo fué ayer, claro está, que con esto no queremos calificar a Rúa, que regaló aquel penalty, de imponderable, ni tampoco a Joven, el meta santanderino. Estos dos fueron, eso sí, aliados poderosos de los imponderables repetidos.

Prueba de todo esto, es que comenzó dominando intensamente el Racing, al extremo de que ellos eran los que las daban todas en tanto al Sporting sólo le tocaba escuchar las palmas de tango de parte del público.

Apenas transcurridos quince minutos de juego, Ibarra aprovechando una jugada defectuosa de Sión logra el primer gol, que nadie se hubiese atrevido a asegurar que sería el único para los suyos.

El empate surgió a poco. El Sporting, que ha conseguido poco a poco, afianzarse y evantar el cerco de Sión, visita repetidamente a Joven y en una de éstas, una mano inocente en el área es transformada por Rúa en penalty y éste lo cambia Pin en el gol del empate.

Este, el empate, anima a los de casa que juegan más libres, con más soltura y mayor peligro para los santanderinos, pero el final de tanda llega con el empate a uno.

En el segundo tiempo va el Sporting a favor del viento y domina desde el principio. A los cinco minutos, Pin, aprovechando un malogrado intento de Adolfo y Herrera, logra desempatar y poco

después un defensa de Santander, al intentar un despeje a un golpe franco, lo que hace es lograr un chut que mana el balón como un rayo a su propia meta.

Sigue por un buen rato un juego anodino y a la media hora, Herrera en una excelente jugada, logra el cuarto. Pin, dos minutos después y rematando un centro de Adolfo, consigue el quinto y Adolfo, con un chut desde los antipodas, marca el sexto y último.

Aunque les costara trabajo conseguirlo a quienes no vieron el partido, diremos que el Racing, con la excepción del portero, que tuvo mucho y que el Sporting, aún habiendo ganado por diferencia tan abrumadora, no dejó contentos a sus partidarios.

Rúa, arbitrando, nada más que regular, siendo su fallo más discutible el del penalty.

Los equipos se alinearon así: Vencedores.— Sión, Quirós y Peña; Moro, Tronchin y Villagrà; Adolfo, Herrera II, Herrera I, Pin y Nani.

Vencidos.— Pérez Joven, Ceballos y Mandaró; Hernández, Oscar y Larrinoa; Santi, Lorado, Larriaga, Ibarra y Cisec.

RESULTADOS DEL CAMPEONATO EN OTRAS REGIONES

CATALUNYA Barcelona, 8. Palafrugell, 0. Júpiter, 5. Martinec, 2. Sabadell, 3. Badalona, 2. Español, 5. Cataluña, 1.	VIZCAYA Deportivo Alavés, 1. Atlético de Bilbao, 2. Baracaldo, 1. Erandio, 1.
GUIPUZCOA Deportivo de Logroño, 0. Osasuna de Pamplona, 0. Donostia F. C., 8. Zaragoza F. C., 0. Irún, 3. Fuskalduna, 0.	ANDALUCIA Recreativo de Huelva, 3. Racing de Huelva, 3. Betis, 3. Malagueño, 3.
CENTRO-CASTILLA-ARAGON Iberia, 0. Madrid, 6. Nacional, 2. Valladolid, 0. Athletic, 2. Castilla, 1.	VALENCIA Castellón, 2. Saguntino, 1. Gimnástico de Valencia, 6. Sporting de Canet, 1. Valencia, 2. Levante, 0.
GALICIA Orense, 0. Deportivo de Coruña, 2. Firiña, 7. Burgas de Orense, 1. Racing de Ferrol, 2. Celta, 1.	MURCIA Murcia, 4. Hércules de Alicante, 2. Elche, 1. Imperial de Murcia, 2. No se jugó el partido Lorca-Cartagena por "forfait" del primero.
	BALEARES Baleares F. C., 6. Manacor, 2.

En el concurso provincial de bolos triunfó La Calle, de Tuilla

Animadísimo resultó el concurso provincial de bolos disputado en la pasada semana, pudiendo afirmarse que ha sido, en tre todos, el que atrajo a Oviedo mayor cantidad de público.

Tomaron parte en el mismo sesenta y cuatro equipos de cinco jugadores y treinta y un equipos infantiles.

La bolera se vió constantemente animadísima, con lo cual este concurso, que comenzó a jugarse el pasado año, ha recibido el espaldarazo definitivo, por lo que puede considerarse que ya no volverá a faltar entre el programa de las fiestas mateínas, como nota de las más salientes.

Los vencedores del concurso "La Calle" de Tuilla, lo fueron con 515 bolos, ganando con el título de campeones, el premio de quinientas pesetas.

El segundo puesto con 509 bolos, fué para "El Miramar" de

Santa Ana. Premio de trescientas cincuenta pesetas.

El tercero, con 504 bolos, para "La Parra" de Mieres. Premio de doscientas cincuenta pesetas.

El cuarto, con 495 bolos, para "La Imperial" de Cotorraso, premio de ciento cincuenta pesetas.

El quinto, con 495 bolos, para "La Felguera", premio de cien pesetas.

El título de campeón y premio de cincuenta pesetas, lo conquistó Manuel Viña, de la sociedad "La Bombi" de Moreda.

En infantiles vencieron los de "La Playa" con 125, 117 y 11 bolos, conquistando los tres primeros premios, dotados con 50, 25 y 15 pesetas respectivamente. El cuarto puesto y premio de diez pesetas, fué para el peque de "La Allerara".

Repetimos que el concurso resultó un éxito enorme, que ha obligado el que a este deporte se le preste toda la atención a que se ha hecho acreedor.

(MAS INFORMACION DEPORTIVA EN LA PAGINA SEIS)

INCENDIO EN EL CAMPO DEL MOLINON

Quedó destruída la tribuna de preferencia

Anteanoche a las ocho, se declaró en la tribuna de preferencia del Molinón, un incendio, que bien pronto adquirió caracteres de verdadero siniestro.

Aun cuando los retenes de bombas, bien pronto secundados por sus compañeros acudieron prestamente al lugar del incendio, lucharon desde el primer momento con la falta de agua, que les impedía actuar con ventaja sobre las llamas.

Hasta las dos de la madrugada no fué posible sofocar el fuego, que destruyó toda la puerta de madera de la tribuna, desde el medio, aproximadamente, de la misma, hasta el final contando como final la parte opuesta a la entrada del campo.

El resto de la tribuna, aunque no destruída, también sufrió desperfectos de mucha consideración.

Pudieron salvarse parte de las instalaciones de radio, salvo dos altavoces, el material del club y otra porción de enseres.

El incendio se inició, según se cree, por la cocina que existe debajo de la tribuna cubierta, y acaso haya contribuido al incremento que tomó el siniestro, la pintura que, para preservar la madera de las inclemencias del

tiempo, se emplea en toda aquella instalación, pues probablemente haya servido de combustible para que las llamas se propagaran con toda rapidez.

Hasta las once y media, próximamente de la noche, no quedó extinguido totalmente el fuego. Como decimos, las pérdidas fueron importantes, calculándose en unas setenta y cinco mil pesetas. Afortunadamente, el campo y todas sus obras está asegurado en dos Compañías.

Como se recordará, la tribuna incendiada fué construída en muy pocos días durante el mes de abril de 1928, en que se celebró el partido internacional Italia-España, con el cual se inauguraron las nuevas obras del campo del Molinón, que lo convirtieron en uno de los mejores stadiums de España.

La afluencia de público con motivo del incendio fué enorme, personándose en el campo las autoridades.

No hay que decir cuanto nos dolemos de lo ocurrido, ya que ahora, en plena temporada, causará un enorme perjuicio a los campeones de Asturias, y deseamos que los daños sean inmediatamente reparados.



La señora

Doña Adelina Cabeza Rodríguez

falleció en La Felguera el día 28 de septiembre de 1931, a las siete de la tarde

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada madre, doña Virginia Rodríguez Suárez; hermanas, doña Ana, doña María de la Concepción, doña María del Olvido y doña María Magdalena; (viuda de Sánchez); hermano político, don Arturo González Martínez; primos, sobrinos y demás parientes

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los funerales que por el eterno descanso de la finada se celebrarán el próximo miércoles, día 30, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Turiellos (La Felguera), y acto seguido, a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle de Melquiades Alvarez, al cementerio de Pando, por todo lo cual les quedarán profundamente agradecidos.

CARTA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Aun no sabe cuándo dará la conferencia en Oviedo

La Comisión organizadora de la conferencia que ha de pronunciar en Oviedo el ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, ha recibido la siguiente carta:

Mis distinguidos amigos: Agradezco vivamente el interés que se toman ustedes por la conferencia que el domingo pasado habia de pronunciar en Oviedo y que bien en contra de mis deseos hube de aplazar.

No puedo señalarles todavía una fecha para dicho acto, pues mi próximo viaje a Andalucía lo impide. Mas tengan la seguridad de que sabrán oportunamente el día en que vaya a esa tierra a cumplir el compromiso político contraído.

Reciban un saludo de su affmo. amigo, q. e. s. m.

Miguel MAURA

SE QUIERE SUPRIMIR EL SERVICIO DE TRANVIAS

El gobernador de Oviedo consultará el caso con el ministro de la Gobernación

El Director de la empresa de Tranvías de Oviedo envió un oficio al Gobernador pidiéndole autorización para suspender totalmente el servicio de tranvías hasta someter la situación actual de la empresa a una junta general de accionistas.

Yo—dijo el Gobernador—de momento no puedo conceder esa autorización, porque mi deber es mantener el servicio público a todo trance. Ahora bien, reconozco las razones que aduce el Director de la empresa, que quiere evitar las responsabilidades en que pudiera incurrir el Consejo de Administración ante los accionistas, por las pérdidas que está sufriendo, en vista de lo cual habré de consultar el caso con el ministro de la Gobernación, a quien he de exponer mi criterio acerca del asunto

UNA CARTA DEL DIRECTOR

El director de la Empresa de los tranvías ha enviado la siguiente carta a un periódico local:

Muy señor mío: Mucho agradeceré a usted tenga la bondad de insertar en el periódico de su digna dirección las siguientes manifestaciones como respuesta al comunicado de los obreros del tranvía:

La oferta que en nombre del Consejo hice yo, fué que ante la imposibilidad—dada la situación económica de la Empresa—de destinar cantidad alguna a mejora de jornales, el mencionado Consejo gestionaría de los señores obligacionistas la cesión voluntaria del 1 por 100 de su interés anual en beneficio del personal obrero, sin que pudiera fijarse la cantidad a que habría de ascender, por su mínimo carácter de voluntariedad, ya que el obligacionista tiene perfecto derecho a percibir el 6 por 100 de interés. Se habló de unas 11.000 pesetas, como cifra aproximada; pero sin compromiso alguno por parte del Consejo ni de la Compañía.

Esto fué siempre a base de que la huelga no se produjese; así lo acordó el Consejo, y en tal concepto me otorgó su mandato. La huelga se produjo con pérdida de más de 20.000 pesetas para la Compañía, y, por tanto, al Consejo corresponde tomar el nuevo acuerdo que estime conveniente para los intereses de sus administrados.

Esto he dicho al señor Martín y a sus acompañantes, y esto sostengo ahora.—El director del Tranvía, Plácido A. Buyla.

Una vez compuesta la presente carta, hemos recibido de la Gerencia de la Empresa, otra dirigida a nuestro periódico, que es al pie de la letra, como la que queda copiada.



CUANDO PRECISE COMPRAR MUEBLES desaparecerá su preocupación al visitar la

CASA VIENA

Aquí encontrará los más modernos modelos con una sólida construcción y precios muy convenientes.

Con nuestros muebles daremos confort a su hogar.

Muebles — Pianos — Radio.

Casa Viena.-Oviedo

PROFESIONALES

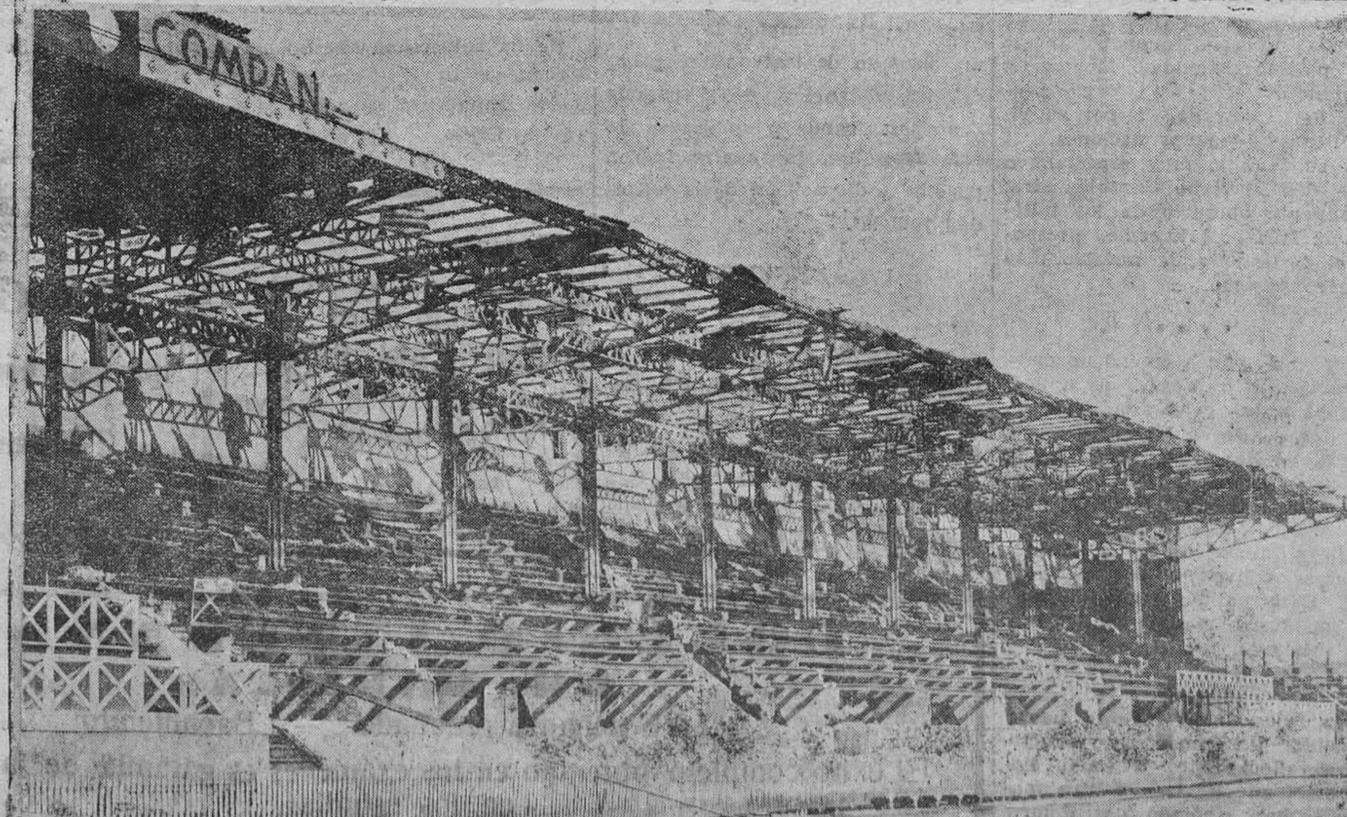
Ampliaciones fotográficas sin competencia en precios, ejecución y rápidos suministros.

Pida oferta hoy mismo a Foto-Pictórica

Apartado 3.045 — MADRID

Lea usted diariamente REGION

Mata cucarachas Castillo GARANTIA ABSOLUTA. B., 0,95



GIJON.—La tribuna cubierta del campo del Molinón después del incendio. (Foto Klark).

POMPOFF

y

T H E D Y

Los famosos clowns

Debutarán mañana

en el

AMERICAN CIRQUE

Lea V. mañana REGION

Tribunales Diputación Ayuntamiento Gobierno Civil GACETILLAS

SE SUSPENDE UNA VISTA

Para ayer, lunes, estaba anunciada una vista, procedente del Juzgado de Laviana, contra Manuel Montes González acusado de haber causado lesiones a Armando Varela que le produjeron la muerte.

Manuel Montes es un hombre anormal, de facultades mentales irregulares y por lo tanto de una inteligencia muy empobrecida.

La noche del 19 de Octubre de 1930, tuvo dicho sujeto una violenta discusión con unos leñadores del pueblo de Barredos, llegando a acometerles con un cuchillo. Entonces fue cuando medió Armando, logrando que, de momento, se aplazasen los ánimos y se retirase sin que la reyerta tuviera mayores proporciones; pero Manuel, hombre rencoroso y vengativo, lejos de agradecer al Armando su intervención, volvió a buscarle y con un pretexto tan baladí como el de preguntarle qué había hecho de un zapato que antes había olvidado, le acometió con una navaja y al huir Armando se cayó, produciéndose lesiones que derivaron en una infección bronconeumónica, que le causó la muerte.

El fiscal, considerando un delito de homicidio con atenuantes, pide para el procesado la pena de seis años de reclusión y una indemnización de cinco mil pesetas.

Hoy, al ser Manuel interrogado por el tribunal, respondió de una manera vacilante e insegura, negando, hasta cierto punto los hechos, contradiciéndose en algunas cosas, y dando, en fin, la impresión deplorable de un hombre anormal.

Cuando llegó la hora de intervenir los peritos, se encontró el tribunal con que éstos no habían comparecido, y como el letrado de la defensa considerase imprescindible esta prueba para la exposición de su informe, solicita que fuese suspendida la vista hasta nuevo señalamiento, cosa a la que, considerándola justa, accedió la sala.

SEÑALAMIENTOS

Oviedo.—Contra Aurelio Fernández Suárez, por lesiones. Abogado, señor Suárez. Procurador, señor Casariego.

SENTENCIAS

Avilés.—Absolviendo a Avelino Fernández, por daños por imprevisión.

Gijón (Oriente).—Condenando a José Suárez, por hurto, a seis meses y un día de prisión.

Gijón (Occidente).—Condenando a Manuel García Carrió, por estafa, a cuatro meses y un día de prisión.

Siero.—Condenando a Primitivo Fernández, por lesiones a tres meses y once días de arresto mayor.

EL MINISTRO DE FOMENTO Y LOS CAMINOS VECINALES

Al ser recibidos ayer por don Valentín Álvarez, le preguntamos algo sobre la impresión que le había causado el señor Alborno sobre la cuestión de caminos vecinales, de la que ya nos venimos ocupando hace días.

Nada seguro todavía—nos dijo—pero desde luego bien impresionado. Se le presentó una petición por escrito, firmada por más de 40 alcaldes, y en él se pide que Asturias no sea olvidada en el plan de Obras Públicas. En dicho escrito se calculan entre 6 y 8 millones los necesarios para realizar las obras necesarias; el ministro les respondió que pondría de su parte todo lo posible, pero que, desde luego, no pensasen en una obra tan elevada.

Yo—continuó el señor Alborno—me ocupó con gran interés de esta cuestión importantísima, deseando en todo momento encontrar una solución satisfactoria para la misma, pues todos los días estoy recibiendo telegramas como este; y nos enseña uno en que los obreros de la carretera de Reñaces a Rodiles piden que no sean suspendidas las obras de dicho trozo.

También ha recibido a don Ernesto Winter, director del Orfanato Minero, quien vino a solicitarme la admisión en el Hospital de tres niñas enfermas de tifa contagiosa, admisión que, como es natural, les fué inmediatamente concedida.

Doña Ignacia Nieto Vegas

Rodeada de sus hijos, entregó su alma al Señor el pasado sábado la virtuosa señora doña Ignacia Nieto Vegas, celebrándose el domingo la conducción de sus restos al cementerio del Salvador.

Era la finada una de esas personas incapaces de realizar malas acciones; ni siquiera de concebir las, creyendo a todas las demás tan buenas como ella. La enfermedad que fué minando su organismo la soportó con gran resignación y llena de consuelo al verse perfectamente atendida y cuidada por sus hijos e hija política, a quienes ella infundió parte de sus sentimientos y su manera de ser.

En los últimos días de su enfermedad recibió con extraordinario fervor el Sacramento de la Eucaristía y la Bendición Apostólica y ya hasta los últimos momentos, mientras conservó el conocimiento, la mayor parte del tiempo la dedicaba a rezar y repetir jaculatorias, llena de unión edificante. Y cuando la vida terminaba, su cuerpo, extenuado por la dolencia, quedaba inerte con plácida serenidad. Muerte envidiable ha sido ésta, como premio del Todopoderoso por su vida llena de buenas acciones.

A su familia, muy especialmente a don Mariano Cantalapiedra, inteligente operario de los talleres de REGION hacemos presente el testimonio de nuestro más sincero pésame.

Por el descanso eterno de doña Ignacia Nieto Vegas se aplicaron las misas celebradas ayer en el altar de Jesús Nazareno de la iglesia de San Juan. También se aplicarán por su alma las que se digan hoy, martes, en la capilla de los PP. Jesuitas a las ocho y media y nueve de la mañana y la misa conventual de las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, mañana, a las siete de la mañana.

Los hijos de la difunta hacen presente, por nuestro conducto, su agradecimiento a todas las personas que de una u otra manera se han asociado a su dolor.

LA CONSTRUCCION DE UN LAVADERO VADERO

El contratista don Angel Suárez López, presentó una instancia haciendo constar que como en los presupuestos actuales no figura la consignación necesaria para poder construir el lavadero de Cerdeño, se compromete a realizar las obras el solicitante, por el presupuesto aprobado, adelantando para ello el dinero necesario.

DENUNCIA

Fuó denunciado Manuel Fernández Cañal, vecino de la Manjoya, por ejecutar obras en una cuadra sin estar autorizado para ello.

CONSTRUCCION DE UNA CASA

Don Antonio Fernández Pérez solicita autorización para construir una casa en San Claudio.

EL PRESUPUESTO DE UNAS OBRAS

El presupuesto de las obras que es necesario ejecutar para terminar la construcción del colector de Buenavista, asciende a la suma de 20.713,30 pesetas.

Estas obras fueron adjudicadas al destajista don Angel Suárez.

Rifa benéfica

- Números premiados en el sorteo del 23 de septiembre de 1931:
- Con 100 pesetas, el 7.063
- Con 50 pesetas, el 2.188
- Con 25 pesetas, el 4.548
- Con 10 pesetas, números 131, 653, 1.064, 1.095, 1.143, 2.769, 3.018, 3.948, 3.972, 4.254, 4.804, 5.119, 5.247, 5.944, 5.962, 6.416, 7.361, 8.438, 8.863, 9.619

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.— La Dedicación de San Miguel Arcángel.

Sucesos

DETENCION DE UN MATRIMONIO

La guardia civil del puesto de San Claudio, cumpliendo órdenes del juzgado de instrucción, procedió a la detención de Fernando González Granda y su esposa Josefina González, los cuales fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

UNA DENUNCIA

Fueron denunciados al juzgado de instrucción del partido, el vecino de San Claudio Jesús Fernández Naves, a quien se acusa de haber dirigido insultos y amenazas contra sus vecinas María Suárez González y su hija Estrella González.

ACLARACION DEL GOBERNADOR CIVIL

Aclarando el suelto que REGION publicó en su último número, acerca de la incoación de un expediente que se está llevando a cabo en la comisaría, nos decía ayer el gobernador lo siguiente:

El expediente que está instruyendo el comisario de policía, señor Pinazo, ha sido como consecuencia de faltas de disciplina cometidas en el servicio por dos agentes de la plantilla de Oviedo de las que se dió cuenta al director general de Seguridad. Este les suspendió de empleo y sueldo y los llamó a Madrid. Se les levantó luego el castigo y volvieron a ocupar sus puestos, pero como la falta tenía cierta importancia, el director general trasladó uno a Cáceres y al otro a Badajoz, y ahora el señor Pinazo está instruyendo diligencias para poner en claro lo ocurrido.

Durante la sustanciación de este expediente los jefes formularon quejas contra otros agentes, en relación con la disciplina y a la vez éstos hicieron lo propio contra los jefes.

He de hacer constar—añadió el señor Fernández Conde— que ninguna de las quejas formuladas afectan para nada a la honorabilidad de los agentes y jefes de policía.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

El gobernador encomendó al comisario de policía de Gijón, que se entrevistó con el director del Ferrocarril de Carreño, con el fin de conocer la opinión que tiene respecto al conflicto planteado por los obreros, para poder intervenir en la solución del mismo.

Para en el caso de que no se llegue a un acuerdo, la autoridad gubernativa adoptará las medidas necesarias para que no se llegue a interrumpir la circulación de trenes.

UNA HUELGA

La guardia civil comunica al gobernador que han paralizado los trabajos de la carretera de Campomanes a Cubillo, en la sección de Hiosporos, por haber sido despedido el encargado del grupo Agripino Martínez.

El número de huelguistas es de 95.

HUELGA RESUELTA

Se ha solucionado la huelga de los mozos de transportes afectos a los almacenes de vinos y licores de Gijón.

Mañana a las 7'15 y 10'45 Debutarán en el AMERICAN CIRQUE Los eminentes clowns POMPOFF y THEDY

PROCLAMAS MATRIMONIALES

En las iglesias parroquiales se leyeron el domingo último las siguientes proclamas matrimoniales:

Don Bautista Cima Montes, de la parroquia de San Julián de los Prados, con doña Concepción Ciomadilla Cienfuegos, de la parroquia de la Corte.

Don Benjamín Alonso Fernández, de la parroquia de la Corte, con doña Celestina García Arellano, de la parroquia de San Isidro.

Don Antonio Paciente Ortiz Mori, de la parroquia de la Corte, con doña María Guillermina Fernández Pérez, de la de San Isidro.

Don Pedro Blas Rodríguez, de la parroquia de San Isidro, con doña Ana María Menéndez y Fernández Flórez, de la de San Juan.

Don José Solís García, con doña Josefa Isidora Arroyo, ambos de la parroquia de San Isidro.

Don Juan Fernández Fatjó, de la parroquia de San Isidro, con doña Carmen Fernández Menéndez, de la de Villamar, de Salas.

Don Emilio Fernández Álvarez, de la parroquia de San Claudio, con doña María Fernández Martínez, de la de San Isidro.

Don José María Alonso Álvarez, de la parroquia de San Isidro, con doña Elena Alonso Pascual, de la de San Juan.

Don Víctor Manuel Muñiz, de la parroquia de San Juan, con doña Florentina Menéndez Casaprieta, de la de San Isidro.

Don Miguel Merediz Ardisana, de la parroquia de San Isidro, con doña Consuelo Secades González, de la de San Julián de los Prados.

SINDICATO DE SUBALTERNOS POSTALES DE OVIEDO

El Sindicato de subalternos postales nos envía la siguiente nota que publicamos:

“La junta directiva del Sindicato de Subalternos Postales que presido en sesión del 25 del actual, ha acordado, entre otras cosas, lo siguiente:

Primero.—Nombramiento de delegados en todos los distritos judiciales.

Segundo.—Enviar un telegrama de adhesión al Congreso nacional de funcionarios técnicos de Correos.

Tercero.—Darse de alta en el Comité nacional.

Cuarto.—Admitir en este Sindicato a todos los carteros rurales y peatones que ejerzan cargos interinos, y por último, se acuerda también interesar del director general de Correos, la pronta aplicación del decreto de 24 de julio último, sobre aumento de sueldo.

Lo que traslado a usted, por si se digna disponer su inserción en ese periódico de su merecido cargo.

El presidente, Manuel Fernández

REGION Apartado número 42 Teléfonos 1516 1517

Tomad Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD para combatir NEURASTENIA DEBILIDAD Reconstituye, fortalece, da ánimos y alegría. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco. No se vende a granel.

COLEGIO INTERNADO HH. MARISTAS 1.ª Enseñanza graduada — Bachillerato El éxito completo obtenido en los exámenes es garantía de la seriedad en los estudios. Informes: Policarpo Herrero, 18

LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO EN OVIEDO Y GIJON



D. Carlos Tartiere, vencedor del campeonato asturiano de tiro de pichón.

(Foto Mena).



Un aspecto del Borobé durante las carreras de cintas. (Foto Mena).

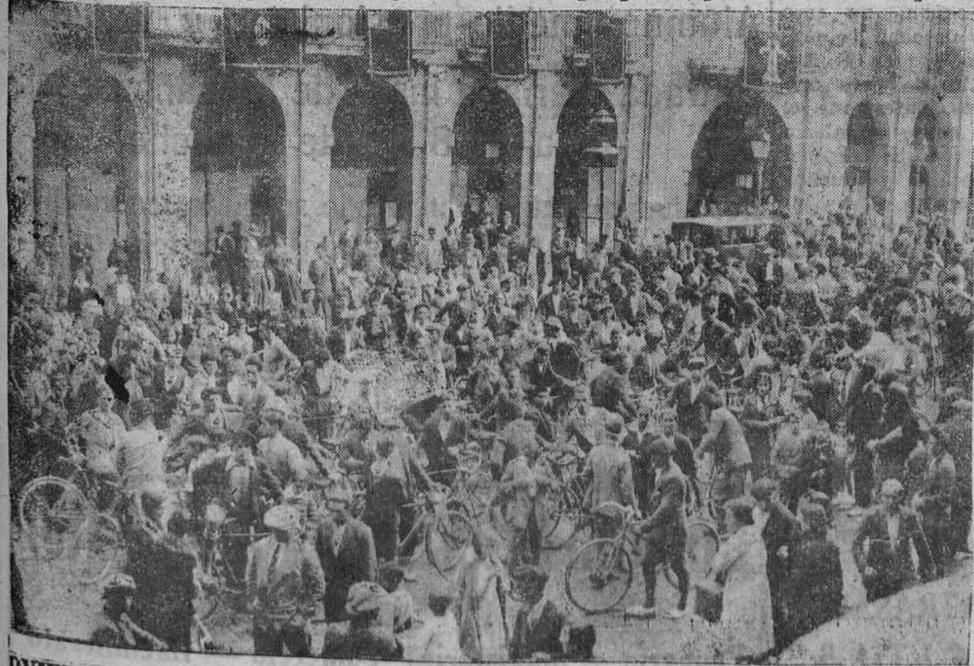


Momento de la salida de los corredores ciclistas que tomaron parte en las carreras del domingo en la calle de Uria. (Foto Mena).



OVIEDO.—Jesús Cuesta, el veterano corredor, a quien tanto debe el deporte ciclista y en cuyo honor se celebró la Fiesta del Pedal. (Foto Mena).

GIJON.—Equipo del Ráving de Santander que perdió, por 6 a 1, con el Spórting. (Foto Klark).



OVIEDO.—Un aspecto de la plaza del Ayuntamiento durante el festival ciclista celebrada el domingo. (Foto Mena).



OVIEDO.— Los ciclistas que tomaron parte en la carrera Subida al Naranco mencionados antes de la salida. (Foto Mena).

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

LA FIESTA DEL PEDAL EN HONOR DE JESUS CUESTA

Causó verdadero asombro entre los ovetenses madrugadores, el impresionante desfile de las "bicis" que desde todos los lugares de la provincia acudieron el domingo a Oviedo para sumarse y dar la debida brillantez a la fiesta del pedal.

Sin duda que nadie contaba con que pudieran reunirse los millonistas que fueron los que el domingo concurrieron para hacer público testimonio de simpatía y agradecimiento al "avi" de los "ginetes de las burras".

Después del brillante desfile hasta el Ayuntamiento y los consiguientes saludos a las autoridades locales, representando a la ciudad, dieron comienzo las pruebas anunciadas, que se celebraron con bastante retraso.

En todas ellas hubo entusiasmo por parte de los participantes, lo que no sobró fué el orden, indispensable para que adquirieran la merecida brillantez, parece que no se estableció la debida unidad de trabajo entre la Sociedad Ciclista de Gijón y los aficionados de Oviedo que pudieron secundarla en su empresa y ello trajo la consecuencia del descui-

do de los detalles que en estas organizaciones suelen ser el todo.

De cualquier modo, tanto la concurrencia, cuanto el indiscutible interés mostrado por el público, han evidenciado que la Fiesta del Pedal, celebrada el domingo en Asturias por primera vez, tendrá en sus ediciones siguientes una importancia ni siquiera sospechada y cuando de nuevo corresponda en Oviedo su celebración, ya tendremos todos la experiencia precisa para salvar todos los inconvenientes y lograr que la manifestación pedálica sea algo verdaderamente sensacional, la prueba deportiva de máxima envergadura que se celebre en Asturias.

Sin perjuicio de volver mañana sobre este asunto, al dar la clasificación general y traer a cuento otros detalles, terminamos hoy haciendo plena justicia a la alteza de miras de la Sociedad Ciclista de Gijón, que no tuvo reparo en conceder a Oviedo la primera Fiesta del Pedal, aún sabiendo sobradamente que en Gijón, por mil razones, hubiera resultado más brillante por series de más fácil organización.

Campeonato de Asturias de tiro de pichón

Por numerosos tiradores y ante mucho público, se disputó el domingo, en el campo de Buenavista, el Campeonato de Asturias de Tiro de Pichón.

En primer lugar, se disputó la Copa de don Carlos Tartere, que fué ganada por don Manuel Cañedo.

Tiróse a continuación la prueba del Campeonato de Asturias, que fué conquistado por don Carlos Tartere, ocupando el segundo puesto en la clasificación, don Manuel Cañedo, que se adjudicó la copa del señor gobernador con que estaba dotado el segundo lugar de la clasificación de esta prueba.

Los cuatrillos de periódicos

En Madrid se corrió la ya veterana prueba de los "chicos de la Prensa", con gran animación y numerosísimos concurrentes.

Triunfó Rufino Maestro, de "La Voz", y cupo el segundo puesto Fernando Esparza, de "A. E. C."

Campeonato ciclista de Alava

Sólo tomaron parte en esta prueba nueve corredores, haciendo los ochenta y un kilómetros sobre que se corrió el campeonato Avalos, que fué el vencedor, en dos horas 36 minutos y 40 segundos.

Campeonato ciclista de velocidad

En el aeródromo de Luchama, ante muchísimo público, se corrió el Campeonato Ciclista de Velocidad.

Venció magníficamente Taberner.

Campeonatos castellanos de natación

El domingo tuvieron lugar las primeras competiciones del Campeonato Castellano de Natación, que tuvo lugar en las piscinas del Club de Natación Athletic.

Participaron elementos del Ca-

noa Club, Club de Natación y Madrid F. C.

La Gimnástica no pudo inscribirse por minucias reglamentarias. Las pruebas resultaron lucidísimas, y las presenció gran cantidad de público.

Los resultados fueron— en la final de los cincuenta metros libres para señoritas, triunfó Aurora Villa, con 41 segundos, con lo que estableció un nuevo record para Castilla.

Consiguieron llegar a la final de los cien metros brasa, Sobrino, actual campeón, del Moral, Calle, Alonso y Ehranstein.

Finalistas de los cien metros libres, César Agosti, Lirio, Jurado, Escriba y Bapworth.

Finalistas de los cien metros es palda, Jamar— actual campeón— Parra, Molina, Ortiz y Domenchina.

Cuatrocientos metros libres— llegaron a la final, César Agosti, actual campeón, Corro, Marcarfo, Bello y Fons.

La siguiente serie, en donde se cerrarán las finales pendientes y los doscientos y ochocientos metros libres, se celebrará mañana, en la misma piscina y la siguiente y última será en la del Madrid.

VI travesía al puerto de Barcelona

La VI travesía al puerto de Barcelona, no tuvo el interés de las anteriores, por la ausencia de los nadadores del Club Natación de Barcelona.

Tomaron la salida trescientos nadadores, venciendo fácilmente Ramón Artigas, que hizo los tres mil setecientos metros en cincuenta y un minutos y 19 segundos.

De las cinco señoritas que tomaron parte en la lucha, y que salieron con cinco minutos de ventaja, triunfó la del Club Femenino, Raimunda Laurent.

Los premios sociales fueron ganados por el Club Natación Athletic, los de caballeros y por el Club Femenino Natación, los de señoritas.

GUIA DEL ANUNCIANTE

El primer factor que ha de tenerse en cuenta es el de la tirada de los periódicos, ya que cuanto más fuerte es aquella mayores probabilidades de éxito tendrá la propaganda.

DEBUT DE COMPAÑIA EN EL JOVELLANOS

El jueves, Pepita Meliá y Benito Cibrián

El próximo jueves reaparecerá en Oviedo la notable compañía de comedias de Pepita Meliá y Benito Cibrián.

A causa de tener la empresa comprometidas varias fechas para películas, la compañía tiene que actuar en el Jovellanos.

Meliá-Cibrián son dos artistas que cuentan en Oviedo con muchas y justas simpatías.

LA JUNTA ADMINISTRATIVA DE LA ARENA

Anteayer se celebró en los pueblos de la Arena y San Ramón la elección para designar la Junta administrativa de la Entidad local Menor, habiendo sido elegidos los señores siguientes:

Presidente, don Manuel Albuern Bravo; don Aurelio González García; don Eladio González Alvarez; don Amador Avelio González; don Manuel González Suárez; don Francisco de la Moral Vega; don Marcelino Fernández; don Fermín Heres, y don Francisco Fernández Fernández.

REUNION DE EMPLEADOS DE MINAS Y FABRICAS

Se celebró el domingo en Oviedo

El pasado domingo se celebró en el local del Orfeón Ovetense la reunión, previamente convocada, de los empleados de minas y fábricas metalúrgicas de Asturias.

El objeto de la reunión fué la discusión del proyecto de Reglamento que la comisión organizadora presentó a la asamblea para su discusión y en su caso, aprobación.

Comenzó en debate con el artículo cuarto, que tenía una enmienda la cual es aprobada por votación después de largos discursos en los que se sucedieron las interpelaciones. Con arreglo a esta enmienda, el Comité Central será en Mieres en vez de Sama de Langreo.

Otro asunto que suscitó acaloradas discusiones fué el título de la Asociación, el cual fué modificado gracias a la acertada intervención del señor Rozado.

También fué objeto de grandes debates el artículo primero en su apartado A, el cual trata de los empleados que tienen derecho a pertenecer a la Asociación. El señor América expone un caso concreto el cual desecha la presidencia alegando que en el Reglamento no se legisla para uno sino para muchos. Interviene el señor Escandón, sobre el mismo asunto, haciendo ver que como el señor América está él y muchos más en la reunión, los cuales piden se tengan en cuenta sus aspiraciones por ser un número considerable en la Asamblea. Se acuerda después de grandes debates que aquellos empleados que hallándose en situación dudosa en cuanto a su profesión o servicio, sean admitidos por la Junta directiva local que se atendrá en estos casos a instrucciones del Comité Central.

PERIODICOS

ATRASADOS

"PUBLICITAS"

A 3 pesetas arroba en

EL HOMENAJE AL GENERAL RIEGO EN SU PUEBLO NATAL

Excursión de los radicales socialistas a Tuña. -- Se pronuncian algunos discursos y hace el resumen el señor Albornoz

A las once de la mañana los republicanos radicales socialistas emprendieron la marcha en varios automóviles a Tineo, para rendir un homenaje al general Riego, figurando en la excursión, además del ministro y los diputados a Cortes, el Gobernador civil, señor Fernández Conde, así como también los Alcaldes de Oviedo, Gijón, Grado y otros.

A la una y cuarto llegaron a Tineo, donde les esperaba el pueblo y que les tributó un cariñoso recibimiento.

El ministro se dirigió al Ayuntamiento, donde recibió varias comisiones que le hicieron algunas peticiones de carácter local.

Más tarde, se celebró un banquete, al que asistieron unos cien comensales. Terminado el banquete, se trasladaron los excursionistas al pueblo de Tuña, pueblo natal del general Riego. Desde una tribuna hablaron el Alcalde de Tineo, un militar retirado, que lo hizo en nombre de la fracción masonera; el señor Pérez Madrigal, que leyó, además, unas cuartillas de una señora descendiente de Riego; el diputado señor Díaz Fernández y el ministro de Fomento, como jefe del partido radical-socialista.

El señor Albornoz dijo que los historiadores han tratado a Riego con manifiesta injusticia.

Detalló la intervención política de Riego cuando advirtió al Parlamento que la Constitución se mantiene con la fuerza de las bayonetas.

Dijo que el político había sugerido al general y el ciudadano al militar y que con la disolución de ejército de Andalucía, se robustecieron los ataques a la Constitución y el Rey logró dar un golpe de muerte a la civilidad del país.

Comparó luego el ministro de Fomento las características de aquellas luchas con la revolución que ha traído a España la república, afirmando que es preciso ante todo evitar la filtración de los monárquicos disfrazados

de republicanos, porque éstos son los peores enemigos del nuevo régimen. Es preciso que todos comprendan las normas de la nueva democracia que representa el partido radical socialista, donde siendo muchos los hombres de valer no hay jefes ni jefecillos. Insistió en poner de relieve las virtudes liberales de Riego y al hablar de las características de la personalidad asturiana, habló de la política en esta región, afirmando que es preciso desterrar el viejo caciquismo.

Hizo una alusión a don Melquiades Alvarez, en torno al cual se hallan—ha dicho—personas representativas de la vieja política, incluso de la rama conservadora, y quienes no pueden sentir, aunque así lo declaren, la emoción de la República.

Aludió a la celebración del Congreso regional radical socialista, haciendo resaltar su importancia.

Habló finalmente de su posición como ministro, rechazando las manifestaciones de sus adversarios, que incluso le acusan de no conceder determinadas mejoras a Asturias. Hay quien cree—dijo—que el Ministerio de Fomento lo es de Beneficencia y que yo puedo atender a cuantos vienen a pedir carreteras u otras obras. Pueden estar todos seguros, los asturianos y los que no lo son, que mientras yo esté en Fomento se atenderá a cuanto es de justicia, pues ésta es la norma que preside mis actos y todos los del actual Gobierno en su difícil obra de reconstrucción de España.

El señor Díaz dió las gracias a las autoridades que habían asistido a dicho acto.

Después del mitin fueron a visitar la casa donde nació Riego, en donde una señora entregó un ramo de flores al señor Albornoz.

Por la noche, regresaron los excursionistas a Oviedo, muy satisfechos del viaje que habían realizado.

Colegio de PP. Jesuitas

OVIEDO

Enseñanza primaria y Bachillerato

Alumnos medio-psionistas y Externos

Entrada diaria, a las 9 de la mañana; salida, a las 8 1/2 de la noche

Los alumnos, cuyas familias lo soliciten, tendrán libre toda la tarde, los domingos y días festivos

La apertura de Curso tendrá lugar el primero de octubre, a las nueve de la mañana

Colegio-Internado de San Viator

INFESTO

Primaria—Magisterio—Comercio—Bachillerato

SERIEDAD en el estudio—SINCERIDAD en las notas

LAS CORTES DISCUTIRAN ESTA SEMANA EL PROBLEMA RELIGIOSO

Los socialistas ratifican su confianza a Prieto y se defienden de los ataques de los catalanistas.--El 7 de octubre se celebrará el Día del Ejército.--Detalles de la creación de la Escuela preparatoria para el Bachillerato.--Una nota de Alcalá Zamora.--Pedregal, candidato por Badajoz

ESTAN ULTIMADOS LOS DECRETOS DE TRABAJO

INCIDENTES SIN IMPORTANCIA

MADRID.—La fijación en algunos sitios públicos de los carteles anunciadores de la candidatura de don José Antonio Primo de Rivera dió lugar en la mañana de ayer a que se produjeran ligeros incidentes.

En la Puerta del Sol un grupo intentó impedir la colocación de dichos carteles teniendo necesidad de intervenir una Sección de guardias de asalto que disolvió inmediatamente a los alborotadores.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—Al recibir ayer a los periodistas el jefe del Gobierno, les hizo las siguientes manifestaciones.

Entre las visitas más destacadas que hoy recibí, figura la del embajador de Francia, aunque no por que la visita hubiera tenido objeto especial.

La entrevista fué muy afectuosa, teniendo durante ella un cambio de impresiones sobre asuntos de carácter general.

Añadió luego el señor Alcalá Zamora que había celebrado una conferencia telefónica con el presidente de la Cámara, que se hallaba en la Sierra, conviniendo en que hoy a las tres y media citaría el señor Besteiro al presidente de la Comisión de Constitución, señor Jiménez Asúa, y a los jefes de las minorías parlamentarias, con objeto de que sin alterar el plan de trabajos parlamentarios ni las divisiones previstas se pueda, después de un examen detenido, realizar un más equitativo reparto, según la importancia de las respectivas Secciones.

Ahora, siguió diciendo el jefe del Gobierno, un poco de restablecimiento de la exactitud sobre las fechas que así se concertaron con respecto al último debate.

Yo soy, prosiguió, menos partidario que nadie o más enemigo que todos de sustraer al Parlamento el conocimiento de los problemas importantes a que deba intervenir.

La soberanía parlamentaria quedó salvada en la reunión del día 24.

Además, lejos de ser de mi iniciativa, concurrí a ella ante los insistentes requerimientos que en público y en pleno salón de sesiones, como vió todo el mundo, se me dirigieron por los mayores y, para mí, más respetables autoridades de la Cámara, miembros de la Comisión, jefe de minorías y por ministros que ostentan la representación íntegra del Parlamento en el Gobierno.

En segundo lugar me conviene hacer constar, dijo, que lejos de imponer mi criterio quería inhibirme, pero ante los insistentes requerimientos de que antes les hablé, fui un relator que explicaba el sentido y fundamentos de cada pasaje de la redacción.

Estoy muy satisfecho de los servicios prestados y aún de los ataques que ellos me ocasionaron, puesto que la concordia perseguida era lo principal.

Con relación a la enmienda del señor Largo Caballero dijo que había mostrado su conformidad casi habitual con su criterio per-

sonal, aunque también un deber de libertad transaccional para no votarle.

También dijo el señor Alcalá Zamora que la República cada día irá organizando más adhesiones y apoyos.

Las dos fuerzas que hoy se hallan más completamente organizadas son, precisamente, el socialismo y Cataluña, ante las cuales el Gobierno debe desear a transacción de todo pleito.

Y ya que hablo de trabajo, siguió diciendo el presidente, he de decirles que esta noche me reuniré con el señor Largo Caballero para continuar estudiando los proyectos de ley que éste tiene redactados en relación con la reorganización del Ministerio de Trabajo.

UN TELEGRAMA DE MACIA

Finalmente el señor Alcalá Zamora dió cuenta de un telegrama que había recibido del señor Maciá, el cual dice textualmente así:

"Con la más viva emoción, felicito a usted por el patriotismo y lealtad exquisita que le ha impulsado a defender las justas aspiraciones de Cataluña, que de sea vivir intensa y ampliamente su vida con fraternal armonía con el resto de España, defensa que ha evidenciado en sus intervenciones de estos días, demostrando sus sentimientos de libertad y franca amistad con Cataluña, y su amor abnegado y ejemplar por España y por la República. Un abrazo. Le saluda. FRANCISCO MACIÁ".

CONTESTACION DEL PRESIDENTE

El presidente contestó al presidente de la Generalidad con otro telegrama muy afectuoso en el cual le expresa su agradecimiento por las frases amables que le dedica en el suyo.

CONFERENCIA POR TELEFONO DE ALCALA ZAMORA Y LERROUX

MADRID.—El presidente abandonó su despacho a la una y media de la tarde con objeto de dirigirse a su domicilio a fin de celebrar una conferencia telefónica con el señor Lerroux, y a la

cual parece que el señor Alcalá Zamora daba bastante importancia, según manifestó a una Comisión de agrarios de Andalucía que en aquel momento llegaba a la Presidencia y a la que por tal motivo dijo no podía recibir, rogándoles pasaran a ver al subsecretario, señor Sánchez Guerra.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION ASISTIRA A LA APERTURA DE CURSO

MADRID.—A la apertura del curso académico en la Universidad Central asistirá el ministro de Instrucción pública, el cual se propone pronunciar un discurso en dicho acto.

También parece que asistirá a la apertura del curso en la Universidad de Valencia y en el Instituto de Tolosa. En Valencia se celebrará dicha apertura el día 3 y en Tolosa el día 5 del mes actual.

LERROUX REGRESARA EN BREVE

MADRID.—El ministro de Comunicaciones, hablando hoy con los periodistas, anunció que hoy asistiría a la sesión de clausura de técnicos de Correos.

Con respecto al regreso del señor Lerroux manifestó que, tanto el señor Guerra del Río como él, habían recibido un telegrama de aquél, en el que para nada hacía referencia a su regreso, pero como se le habían hecho indicaciones para que viniera a España suponía que llegaría en breve.

Refiriéndose a la actuación del partido radical en la Cámara, dijo que ésta había siempre obtenido al criterio de que la minoría socialista le merecía toda clase de respeto, aun cuando hay que reconocer, añadió, que no siempre la minoría socialista correspondió en igual forma con los radicales.

Como prueba de sus manifestaciones, el señor Martínez Barros citó el caso de la dimisión del señor Prieto, en el que los radicales fueron los primeros en calificar de gravísima su aceptación, y no ahorraron esfuerzo alguno para lograr disuadirlo.

Un periodista preguntó al ministro de Comunicaciones qué alcance pudiera tener el homenaje que el señor Saborit ofreció al señor Lerroux en el Ayuntamiento, y el señor Martínez Barros respondió que había sido un acto realizado por la minoría socialista municipal, sin carácter parlamentario alguno.

EL GIRO TELEGRAFICO ENTRE GRECIA Y ESPAÑA

MADRID.—Según nota facilitada ayer en el Ministerio de Comunicaciones, a partir del día primero de octubre próximo, quedará restablecido el intercambio del giro telegráfico entre Grecia y España.

PARA EL INGRESO EN EL BACHILLERATO

MADRID.—El ministro de Instrucción pública, al recibir ayer a los periodistas, se refirió al Decreto publicado el día 25 del actual, por el que se autoriza a los Claustros de los Institutos para crear Escuelas preparatorias de ingreso en el Bachillerato.

Manifestó que dichas Escuelas estarán regidas por decretos na-

cionales, nombrados por el Ministerio de Instrucción pública, a propuesta de los respectivos Claustros y previo el informe de los Consejos provincial y local de primera enseñanza.

EL DIA DEL EJERCITO

MADRID.—El ministro de la Guerra anunció ayer a los periodistas que al Consejo de hoy llevaría el programa de las fiestas que el día 7 del próximo mes de octubre habrán de celebrarse con motivo de ser el "Día del Ejército".

ayer diversas Beaje... Al señor Azaña le visitaron ayer diversas comisiones de provincias y los generales Rodríguez del Barrio y Soler.

ANTE LA BAJA DE LA LIBRA

MADRID.—El ministro de Hacienda conferenció ayer largamente con el Gobernador del Banco de España y con el Presidente del Consejo Superior Bancario.

Parece que en el Consejo que se celebrará hoy se tratará del anunciado Decreto como consecuencia de la baja de la libra, que parece tropiezo con dificultades en muchos sectores de la Banca.

RATIFICAN SU CONFIANZA A PRIETO

MADRID.—Ayer tarde se reunió el Comité Ejecutivo del partido socialista y, entre otros acuerdos, adoptó el de ratificar su confianza al ministro de Hacienda.

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

El Presidente del Consejo de ministros, a última hora de la tarde de ayer recibió en su despacho a los ministros de Trabajo y Justicia.

Al salir, el señor Alcalá Zamora fué preguntado por los periodistas acerca del alcance de dichas visitas, y aquél contestó que habían estado estudiando algunos proyectos de Trabajo que le había llevado el señor Largo Caballero.

Por mi parte, añadió quedaron ultimados, pero ahora falta el acuerdo del Consejo de Ministros.

Añadió el señor Alcalá Zamora que el había visitado una comisión de exportadores de frutas frescas de Tarragona.

MANIFESTACIONES DE LARGO CABALLERO

MADRID.—En la conversación que ayer tuvo el señor Largo Caballero con los periodistas, se refirió a la ofensiva que se viene haciendo contra el partido socialista por parte de Cataluña, considerándole como enemigo de las aspiraciones de Cataluña.

Casualmente, añadió el ministro de Trabajo, a la minoría socialista no se la puede tachar de intransigente, no obstante con tar con medios sobrados para oponerse a los proyectos catalanistas.

Además, en la reunión que los jefes de minorías celebraron con el jefe del Gobierno, el Presidente de la Cámara y el señor Jiménez Asúa, para hallar una fórmula de avenencia, esta fué propuesta por mí.

Por otra parte, de las cuarenta o cincuenta enmiendas presentadas a la fórmula del señor Alcalá Zamora, solamente dos lo fueron por los socialistas.

Se refirió después a unas declaraciones hechas por el señor Hurtado, en las que calificaba de intransigente a la minoría socialista y para demostrar que esto no es cierto, citó el señor Largo Caballero algunos casos en que la minoría cedió, a pesar de haber obtenido suficientes votos favorables a sus deseos.

Añadió que le había visitado

una comisión de Sagunto, para darle cuenta de la grave situación planteada en dicha localidad como consecuencia del despido de obreros llevada a cabo en la Siderurgia.

Habló luego de la petición que le hizo el Gobernador de Avila para que se constituyera el Jurado rural en la provincia y dijo, por último, que las Cajas Colaboradoras del Instituto Nacional de Previsión llevaban hechos préstamos a muchos pueblos con la garantía de la cosecha.

CONTRA LA REFORMA DE NORMALES

MADRID.—La Asociación Nacional de Padres de familia ha dirigido una instancia al Ministerio de Instrucción pública protestando contra la anunciada reforma en las Escuelas Normales y principalmente a la coeducación en dichos centros de enseñanza.

PEDREGAL, CANDIDATO POR BADAJOZ

MADRID.—En todas las provincias en que hay vacantes de Diputados se celebraron el pasado domingo las oportunas proclamas, sin que se produjeran incidentes de importancia.

Los diputados por Badajoz acordaron prestar apoyo al candidato por aquella provincia, señor Pedregal.

EL DEBATE DE ESTA SEMANA

MADRID.—Hoy comenzará en el Congreso la discusión de la totalidad del título segundo de la Constitución, que se refiere a la nacionalidad.

Consta este título, únicamente, de dos artículos y varios apartados.

La totalidad de este título se discutirá al mismo tiempo que el título tercero, que se refiere a los derechos y deberes de los españoles, dividido en dos capítulos: el primero, que trata de las garantías individuales y políticas, y el segundo, de la familia y parte económica y cultural.

Como quiera que el artículo primero, por su brevedad y naturaleza será objeto de poca discusión, mientras que el tercero, por llevar comprendido en él la cuestión religiosa, necesitará un examen más o menos minucioso y detenido, se agrupará, para los efectos del debate y del tiempo, el título segundo y el capítulo primero del tercero.

Todo ello marca la pauta de la discusión parlamentaria que se desarrollará durante la presente semana y, según las normas establecidas, quedarán aprobados el viernes, por lo que no será aventurado suponer que dicho día se hará de nuevo una sesión permanente, pues la cuestión religiosa suscitará seria discusión.

LO QUE DICE EL SEÑOR MAURA

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo ayer que se hallaba muy cansado de su viaje a Zamora, del cual venía satisfechísimo.

Añadió que el Gobernador civil de Salamanca le había comunicado que en el pueblo de Fuente-lapiedra se había pronunciado un mitin de obreros del campo, que luego degeneró en una pequeña lucha con la fuerza pública.

Se refirió luego el señor Maura a la situación de Zamora, a la que calificó de angustiosa, ante la pérdida de la cosecha, de la uva, la escasez de trabajo y la carestía de las subsistencias.

Atendiendo estas circunstancias, en el nuevo plan de obras públicas se incluya a las dos Cas tillas, donde les aguarda un invierno pavoroso.

Hablando luego de política, dijo que la semana parlamentaria iba a resultar muy interesante y quitó toda importancia al incidente del señor Prieto. Por último, refiriéndose a las manifestaciones hechas en un mitin por el comunista Maurin, atribuyéndole ciertos propósitos al general Sanjurjo y a él, las calificó como paparruchas.



AMERICAN CIRQUE

En el paseo de Toreno.-Oviedo
A las 7,15 y 10,45 noche

Memorables funciones de DESPEDIDA de los famosos clowns HERMANOS DIAZ y sugestivo experimento del enigmático RYSS

LA ACTUACION DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

DECLARA EL EX MINISTRO MATOS Y SIGUEN DILIGENCIAS MUY INTERESANTES

Hoy comparecerán el duque de Alba, Wais y Montes Jovellar.—Ortega y Gasset cree que no será concedido el suplicatorio para procesar a Franco

¿DIMITE EL PRESIDENTE DE LA COMISION?

TAMBIEN DECLARA DON CARLOS BLANCO

MADRID.—El presidente de la Comisión de Responsabilidades, don Carlos Blanco, que fué director de Seguridad en 13 de septiembre de 1923, en cuyo cargo continuó hasta que veinte días después fué sustituido por el general Arlegui, declarará uno de estos días ante la Subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado.

También depondrá ante dicha Comisión el que fué gobernador de Zaragoza, señor González Cobos.

LA ACTUACION DE LA COMISION DE JACA

MADRID.—A las cinco de la tarde de ayer estuvo en el Congreso el diputado y miembro de la Comisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca, señor Serrano Batanero, el cual dijo a los periodistas que para las seis de la tarde estaba citado el ex ministro de la Gobernación, señor Matos, para declarar, en cuya diligencia actuaría de secretario el diputado don Eduardo Ortega Gasset.

También anunció que hoy presentaría declaración los ex ministros señores Wais, Montes Jovellar y Duque de Alba.

DECLARA EL EX MINISTRO SEÑOR MATOS

MADRID.—A las seis menos diez, llegó al Congreso el ex ministro de la Gobernación señor Matos, quien se dirigió directamente a ver al oficial mayor y luego acompañado por éste pasó a la Sección donde se hallaba reunida la Comisión de Responsabilidades con objeto de declarar ante ella.

A la salida, el señor Matos habló muy afectuosamente con los periodistas, a los que manifestó que a la primera llamada había acudido a declarar ante la Subcomisión de Responsabilidades, al igual que estaba dispuesto a hacer ante cualquier tribunal constituido que así lo estimase necesario.

LLEGAN A MADRID EL DUQUE DE ALBA, MONTES JOVELLAR Y WAIS

MADRID.—En la mañana de ayer llegaron a Madrid los ex ministros señores Duque de Alba, Montes Jovellar y Wais, que se hallaban en Francia y vienen a prestar declaración ante la Comisión de Responsabilidades.

Todos prestaron declaración en el día de hoy.

VISITAS A BERENGUER

MADRID.—Todos los ex ministros de Gobierno Berenguer estuvieron ayer tarde en Prisiones Militares, con objeto de visitar al que fué su presidente don Dámaso Berenguer.

EL EX MINISTRO MARZO

MADRID.—Llegó el ex ministro Marzo para prestar declaración ante la Comisión de Responsabilidades.

ASALTO A LA REDACCION DE "REGION"

Esta madrugada, a las dos aproximadamente, ha sido asaltada la redacción de este periódico.

Cuando más atareados nos hallábamos, irrumpieron unas cuantas bellas muchachas acompañadas de alguna que otra mamá.

Venían a protestar. Al principio no podíamos enterarnos de qué, porque estaban un poco excitadas y con ganas de "descargar" todas a un tiempo. Pero ya calmadas, pudimos al fin enterarnos.

Querían protestar de que haya sido elegida "miss Oviedo", una señorita que no es de Oviedo, sino de Moreda; de que el jurado no era, a juicio de ellas, competente; de que no se hubiera celebrado concurso de baile a pesar de que se pagó entrada para ello; de la mala organización de todo, etc., etc.

Según ellas, el concurso de belleza ha sido una birria.

Nosotros hacemos constar las quejas de nuestras bellas visitantes, todas ellas dignas de ser "Miss Oviedo".

Como hacemos constar también que a causa de este asalto en la Redacción no quedó tintero con cabeza.

No podía ser éste el primer concurso de belleza que transcurriera sin incidentes.

En Madrid, en el último concurso de belleza organizado por el Centro de Hijos de Madrid, armaron una de ordo las mamás de las bellas. Se pegaron en plena Puerta del Sol.

—o—

POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

BARCELONA.—La Policía sorprendió en un establecimiento una partida de juegos prohibidos, incautándose de 110 pesetas y una baraja.

Fueron detenidos 23 puntos.

Además, procedió a la detención del dueño del Establecimiento y del encargado de las mesas.

ciones abandonó el Congreso.

Poco después salieron los señores Serrano Batanero y Ortega Gasset.

Los periodistas le preguntaron detalles de la declaración prestada por el señor Matos, y el primero de los expresados miembros de la Comisión dijo que había estado muy interesante y que esto era lo único que podía manifestar.

—¿Volverá dicho señor a declarar?

—No se puede afirmar todavía. Eso depende de unas diligencias que se van a realizar ahora, como consecuencia de la declaración prestada por el señor Matos.

—¿Se le autorizó al señor Matos para ausentarse?

—Todavía no. Se le ha rogado permanezca unos días en Madrid precisamente hasta que se terminen esas diligencias.

—¿Hay indicios de responsabilidad en su declaración?

—Eso no puede contestarlo, porque pertenece al secreto del sumario. Además porque las responsabilidades habrán de ser determinadas por la Cámara.

¿DIMITE DON CARLOS BLANCO?

MADRID.—Se aseguraba anoche que, como consecuencia de haber sido citado a declarar ante la Comisión de Responsabilidades que entiende en las que pudieron derivarse del golpe de Estado, el presidente de la Subcomisión don Carlos Blanco, había presentado o presentaría en breve la dimisión de dicho cargo.

PETICIONES QUE SE LENE-GARAN

MADRID.—Hoy se reunirán las tres Subcomisiones de Responsabilidades y el jueves lo hará el pleno de la Comisión para denegar las reformas de los autos de procesamiento y prisión dictados recientemente como consecuencia de algunas diligencias realizadas por aquella.

NO SE CONCEDERA EL SUPPLICATORIO DEL COMANDANTE FRANCO

MADRID.—Se hablaba ayer tarde en el Congreso acerca del suplicatorio pedido por la Sala de Justicia del Tribunal Supremo para procesar al comandante Franco, como consecuencia de su intervención en los sucesos de Tablada.

Preguntado el señor Ortega Gasset acerca de la suerte que correría dicho suplicatorio, manifestó que su creencia era que no se concedería, toda vez que el caso del comandante Franco era distinto del de Calvo Sotelo.

DECLARO AYER EL EX MINISTRO MATOS

MADRID.—Como una hora y cuarto duró la declaración prestada ante la Comisión de Responsabilidades por el ex ministro de la Gobernación señor Matos.

A la salida del Congreso esperaban a éste su hermano don Pedro, el doctor Marañón y otros varios amigos.

También le esperaban numerosos fotógrafos, a los que el señor Marañón rogó se retiraran.

Los periodistas preguntaron al señor Matos acerca del alcance de su declaración, y éste contestó que se había limitado a contestar a cuantas preguntas se le habían dirigido por los miembros de la Comisión.

—¿Volverá usted a prestar declaración?—le preguntó un reporter.

—Todavía no lo sé. Yo estoy a la disposición de la Comisión citada.

—¿Se le autorizó a usted para ausentarse al extranjero?

—Ni he pedido tal cosa ni se me ha hablado de ello.

Y sin hacer otras manifesta-

COLEGIO DE SAN LUIS DE PRAVIA

BACHILLERATO Y COMERCIO
AMPLIACION DE LA PRIMERA ENSEÑANZA
INTERNOS, PENSION ECONOMICA, MEDIO-PENSIONISTAS Y EXTERNOS

Para más informes dirigirse al Director

LA FIESTA NACIONAL

ORTEGA Y LICEAGA OBTIENEN SENDOS TRIUNFOS EN SEVILLA

El segundo resultó cogido

EN SEVILLA

Manolo Bienvenida, Domingo Ortega y David Liceaga, con toros de Guadalest.

La primera corrida de feria se celebró con un lleno rebosante, lidiándose toros del marqués de Guadalest, que hicieron una pelea bastante desigual, pues si bien cumplieron en varas, en los tercios siguientes se mostraron huidos y nada fáciles.

Manolo Bienvenida veroniqueó admirablemente e hizo quites lucidos. Banderilleó sus dos toros de manera asombrosa, haciendo gala de su dominio de la suerte y fino estilo, oyendo ovaciones ruidosas. Con la muleta realizó dos faenas distintas, en las que puso mucha inteligencia para dominar a sus dos enemigos, matándolos decorosamente.

Ortega tuvo una tarde triunfal. A su primero le saludó con unas verónicas majestuosas, ceñidas y con mucho temple, que entusiasmaron al público, arrancando frenticas palmas, así como en los quites. Ejecutó una gran faena con el trapo rojo, a base de pases naturales, de pecho y ayudados, coronándola con una estocada sorprendente de ejecución, como de colocación. (Ovación estruendosa, las dos orejas y el rabo y paseo triunfal.) También en el quinto toreó con el capote de manera increíble, derrochando valor y arte, y luego hizo una labor muleteril muy valiente, materialmente metido entre los pitones, para ponerle digno remate con una soberbia estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Liceaga, al que correspondió el lote de peor estilo, estuvo superiorísimo toreando con el capote, intercalando adornos y pinturerías al intervenir en los quites, y aplaudiéndose ruidosamente. Con el trapo rojo se mostró muy torero y valiente en el toro tercero, jaleándose algunos muletafos administrados con mucho valor y esencia torera. Mató de una gran estocada entera, y se le ovacionó largamente. Al toro que cerró plaza lo trastegó muy cerca, hasta conseguir dominarlo, y le recetó dos pinchazos estupegados. Volvió a muletear muy tranquilo y lucida, y al rematar uno de los pases sufrió un derrote del bicho en la región glútea. A pesar de sangrar visiblemente por la herida, siguió en pie, y acabó con el de Guadalest de una estocada. En medio de una ovación ingresó el mejicano en la enfermería, donde le apreciaron una herida en la región glútea derecha, leve.

—¿Volverá dicho señor a declarar?

—No se puede afirmar todavía.

—Eso depende de unas diligencias que se van a realizar ahora, como consecuencia de la declaración prestada por el señor Matos.

—¿Se le autorizó al señor Matos para ausentarse?

—Todavía no. Se le ha rogado permanezca unos días en Madrid precisamente hasta que se terminen esas diligencias.

—¿Hay indicios de responsabilidad en su declaración?

—Eso no puede contestarlo, porque pertenece al secreto del sumario. Además porque las responsabilidades habrán de ser determinadas por la Cámara.

—¿Se le autorizó a usted para ausentarse al extranjero?

—Ni he pedido tal cosa ni se me ha hablado de ello.

Y sin hacer otras manifesta-

nolo Bienvenida y Domingo Ortega.

Primero—Chicuelo da una serie de verónicas que son muy aplaudidas.

Como encuentra el toro difícil le torea por bajo y le da un pinchazo y acaba con él de dos descabellos. (Palmas).

Segundo.—Bienvenida estuvo bien con la capa. Con las banderillas estuvo bien, poniendo un par de poder a poder que fué muy aplaudido. Con la muleta hizo una faena muy valiente. Acabó con su enemigo de un pinchazo y un descabello.

Tercero.—Ortega veroniquea sin parar. Hace una faena valiente y vistosa, que es muy aplaudida. Termina con dos medias estocadas y cuatro descabellos.

Cuarto.—Chicuelo da cinco verónicas ceñidísimo. Con la muleta no hace gran cosa de particular. Dió varios pases naturales. Un pinchazo en hueso, media estocada y un descabello.

Quinto.—Bienvenida muletea por bajo. Se le aplaude en algunos quites. Arrea un pinchazo y media perpendicular que basta.

Sexto.—Ortega estuvo regular. No supo aprovechar las condiciones de nobleza y bravura del toro. Entró muy bien a matar dando una estocada aceptable.

EN MADRID

Se lidiaron novillos de Revello para López Reyes, Francisco Céster y Jardinerito.

Reyes fué cogido al lancear a su primer toro, resultando con una cornada en el muslo izquierdo, de pronóstico grave.

El segundo toro zarandeo a Jardinerito, que resultó con lesiones de pronóstico reservado.

El tercero cogió al picador Diego Martín.

Los novillos fueron despachados por Céster, que estuvo voluntarioso.

Teatro Campoamor

Inauguración de la gran temporada cinematográfica sonora. Estreno de la más sensacional e interesante producción de la temporada 1931-32 "Un reportaje sensacional" por el magno actor George Bancroft, con Clive Brook y Kay Francis.

Es un film sonoro Paramount

TEATRO JOVELLANOS

Gran programa de cine mudo. La interesante producción de amor y de aventuras "AJUSTANDO CUENTAS" por el gran caballista Fred Thompson

Lea V. mañana REGION

Colegio de las MM. Ursulinas

Comenzará el curso el primero de octubre, recibiendo internas, mediopensionistas y externas

Antúnciese en

REGION

CONFLICTOS SOCIALES

EN LUCHA CON LA GUARDIA CIVIL, RESULTAN 2 MUERTOS Y 4 HERIDOS, EN SALAMANCA

Un guardia municipal herido y un sindicalista muerto, en Sevilla.--"Solidaridad Obrera" y "Heraldo Obrero", denunciados.--Solución de la huelga de Santander.--Detención de una partida de comunistas disfrazados de jaimistas

PARO GENERAL INDEFINIDO EN SALAMANCA

ATACAN A LA FUERZA PUBLICA Y RESULTAN DOS MUERTOS

SALAMANCA.— Hoy circularon rumores de que se habian registrado disturbios en varios pueblos de la provincia.

Interrogado el gobernador sobre la veracidad de esos rumores dijo que habia recibido un telegrama del jefe de la Guardia civil de Palacios Rubio, término municipal de Peñaranda de Bracamonte, dándole cuenta de que habia sido agredida la fuerza pública viéndose obligados a disparar y resultando varios heridos. Inmediatamente salió un teniente con doce números de la Guardia civil.

Posteriormente se recibieron otros dos telegramas dando cuenta de que a consecuencia de la agresión a la fuerza armada ésta disparó contra los agresores matando a dos e hiriendo a cuatro. Los ánimos en el pueblo están muy excitados.

La agresión se produjo al intentar la Guardia civil disuadir a unos obreros que intentaban recorrer las calles de Palacios Rubio en actitud tumultuaria.

No sólo no obedecieron a las autoridades sino que les agredieron viéndose la Guardia civil precisada a repeler la agresión a tiros ya que se encontraban en inferioridad numérica.

Seguidamente llegaron más fuerzas y se calmaron los ánimos.

LOS COMUNISTAS PROVOCAN DISTURBIOS

LOGROÑO.— Hoy se supo que ayer llegaron a San Vicente de Sonsierra 150 hombres dando vivas a don Jaime.

Enterado el gobernador marchó a dicho pueblo con unas parejas de la Guardia civil y logró copar la partida.

Registrados los detenidos se les ocuparon armas, carnets y abundantes documentos por los que se averiguó que pertenecían al Sindicato Unico.

El proyecto de dicha partida era levantar a los pueblos de la región y para ello se disfrazaron de jaimistas cuando en realidad eran comunistas.

PERIODICOS DENUNCIADOS

BARCELONA.— El Fiscal de nunció al periódico "Solidaridad Obrera" por publicar un artículo de fondo en su número de ayer en el que se calumniaba a las autoridades.

También fué denunciado "Heraldo Obrero" por excitar a la rebelión.

UNA HUELGA

BARCELONA.— Por haber despedido a dos mozos una Casa de Mudanzas, fueron a la huelga los demás obreros del ramo.

Por tal motivo ni ayer ni hoy se hizo mudanza alguna en la ciudad condal.

LA SOLUCION DE LA HUELGA DE SANTANDER

SANTANDER.— El conflicto suscitado la pasada semana en Santander, como consecuencia de la colisión habida entre elementos de la Casa del Pueblo y del Sindicato Católico, se dió por terminada el sábado, habiéndose ese día dado órdenes para la reanudación del trabajo.

El domingo, por la mañana, el Juez instructor del sumario por dichos sucesos puso en libertad a los detenidos del Sindicato Católico, por estimar que no habia culpabilidad contra ellos, dejando en la cárcel al delegado de la U. G. T., señor Ballesteros.

Tal resolución produjo el consiguiente disgusto y protesta entre los elementos afiliados a la Casa del Pueblo se dispusieron a seguir en huelga.

Una Comisión visitó al gobernador y al alcalde. Este que es socialista, puso un telegrama al ministro de Justicia, dándole cuenta de lo que pasaba y pidiendo juez especial para depurar los sucesos.

Al mismo tiempo los de la Casa del Pueblo ofracionaron nuevos testigos, que declararon ante el juez instructor. Como resultado de todo esto volvieron a la cárcel dos detenidos que habian sido puestos en libertad, y los trabajadores de la U. G. T., reanudaron ayer el trabajo sin el menor incidente.

Esto no obstante el trasatlántico francés "Espagne", que habia llegado al puerto con cargamento de café y otros productos procedentes de América, siguió viaje al Havre sin descargar.

COLISION ENTRE SINDICALISTAS, EN SEVILLA

SEVILLA.— A mediodía de ayer se registró una colisión entre obreros pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo y otro de comunistas que constituyen un Sindicato autónomo integrado por elementos disidentes de la Confederación.

El suceso se promovió porque varios sindicalistas intentaron hacer abandonar el trabajo a los comunistas que trabajaban en el muelle.

Los primeros dispararon sobre los segundos, hiriendo a dos.

Inmediatamente los agresores se dieron a la fuga y uno de ellos se refugió en una taberna, debajo del mostrador. Al entrar en su persecución dos guardias municipales el fugitivo disparó sobre ellos, hiriendo a uno gravemente. Su compañero repelió la agresión, dándole un tiro en la cabeza que le ocasionó la muerte.

Los comunistas aplaudieron al guardia que hizo los disparos.

Con motivo de estos sucesos se practicaron varias detenciones y los ánimos están bastante excitados.

LOS "SIN TRABAJO"

Al mediodía llegó al Ayuntamiento en actitud tumultuaria, un grupo de obreros sin trabajo. Se destacó una Comisión que subió al despacho del alcalde.

Mientras tanto los que aguardaban en la plaza, daban gritos, por lo que hubieron de ser disueltos por la fuerza pública.

OTRA VERSION DE LOS SUCEOS DE SALAMANCA

SALAMANCA.— A última hora de la tarde el presidente de la Federación de Sociedades Obreras, señor Manso, habló con los periodistas del suceso de Palacio Rubio, dando una versión completamente distinta de la dada por el gobernador.

Dice que la versión de los sucesos tiene dos formas: una la del grupo de vecinos del pueblo y otra la de la Sociedad Obrera de Peñaranda.

Por la mañana tuvo noticia de lo ocurrido y envió allí a una persona para que se informara de cómo se desarrollaron los sucesos para tener datos precisos. El resultado de estas investigaciones, da el siguiente sucedido:

Al regresar los obreros de un mitin de Peñaranda, donde sólo se habló de la reforma agraria, del Jurado mixto agrario y de la labor de los alcaldes que no cumplen con la República, al llegar al pueblo de Palacio Rubio, los vecinos esperaban en las afueras.

El presidente de la Sociedad Obrera informó acerca del mitin a un cabo de la Guardia civil, al cual le dijo que estaban dispuestos a rebajar cincuenta céntimos del jornal a cambio de que con esto se resolviera el conflicto que está allí planteado.

Los jornaleros acogieron la propuesta con gran alegría, y al entrar en el pueblo de Palacio Rubio, la algazara se desbordó, prorrumpiéndose en "vivas a la República".

Los afiliados a la Sociedad Obrera del pueblo, a la que pertenecen los músicos, reunieron a la banda para que tocara por las calles.

Al realizarse este propósito, la Guardia civil, sin mediar palabra, hizo varios disparos, como resultado de los cuales hubo dos muertos y cuatro heridos.

Al intentar dirigirse a la Farmacia para avisar al médico, se impidió, por lo cual no pudieron entonces ser asistidos los heridos.

Hasta aquí, lo dicho por el presidente de la Federación Obrera.

HUELGA GENERAL

SALAMANCA.— Ayer por la tarde, a última hora, se reunió el Comité de la Federación, y acordó declarar hoy la huelga general indefinida como protesta de los sucesos anteriormente relatados.

SALAMANCA.— El gobernador dió orden de detener al presidente de la Federación, señor Manso.

Teatro del Principado

Hoy, a las 7 1/4 y 10 1/2
BUTACA UNA PESETA
Reestreno de la preciosa comedia lírica

El canto del desierto

Por JOHN BOLES
y CARLOTTA KING

Mañana, estreno

El angel pintado

Por BILLIE DOVE
y EDMUND LOWE

AL CERRAR LA EDICION

UN SACERDOTE Y UN ESTUDIANTE BRUTALMENTE MALTRATADOS

Niño asesinado por defender a su madre. Dos muertos y numerosos heridos en accidente automovilista. Laval y Briand llegan a Alemania

Prieto se sacrifica a la disciplina del partido

LOS SOCIALISTAS ESTIMAN QUE DEBE CONTINUAR PRIETO EN EL GOBIERNO

MADRID.— El ministro de Hacienda envió un extensísimo documento al Comité ejecutivo del partido socialista, en el que exponía con todo detalle la tramitación y resolución dada a su propuesta de abandonar la cartera.

Requerido por el citado Comité, asistió el señor Prieto a una reunión celebrada ayer tarde, examinándose por aquél las razones que el ministro expuso, y por unanimidad se estimó que la representación del partido en el Gobierno era indivisible y que de fraccionarla habria que reunir al partido. También entendieron que el momento actual no era el más indicado para abandonar la cartera. El señor Prieto hablando con los periodistas, les dijo que como él se debe al partido habia aceptado los acuerdos de éste por disciplina.

UNA "HAZANA" DE SALVAJES

VALENCIA.— Anoche se dirigía a su domicilio un sacerdote acompañado de un alumno del Magisterio llamado José Mora, de 18 años de edad, cuando, al pasar por la calle de Serranos, un grupo de individuos que venían en dirección contraria insultó a dicho sacerdote, al mismo tiempo que lanzaba horribles blasfemias.

El sacerdote lanzó un "¡Viva Cristo Rey!", que exacerbó a los del grupo. Uno de los individuos le dió un fuerte puñetazo en la cabeza, lanzándole contra la pared y dejándole sin sentido.

A la defensa del sacerdote salió el estudiante, que también fué agredido, resultando con una herida de arma blanca en un brazo.

Los agresores huyeron. El sacerdote fué conducido a su casa y el estudiante al hospital.

Se comenta con indignación lo sucedido, toda vez que el incidente ocurrió en una calle céntrica y a una hora en que se ve más transitada.

MATA A UN NIÑO QUE SALIO EN DEFENSA DE SU MADRE

MELILLA.— En Villa Sanjurjo ocurrió ayer un hecho sangriento. Un individuo llamado Andrés Reina maltrató a una mujer llamada Leonor García, y un hijo de ésta, de catorce años, José Olmos, cogió una botella y la lanzó contra el agresor de su madre.

Hecho esto salió corriendo el muchacho, y detrás de él marchó Andrés con un cuchillo en la mano. Alcanzado que hubo al chico, le asestó una tremenda cuchillada en la espalda, matándolo.

El agresor fué detenido por unos soldados.

El niño muerto iba a ingresar hoy en el hospital, por hallarse enfermo de anemia y raquitismo.

DOS VIAJEROS MUERTOS EN UN VUELCO

ALBACETE.— Un autobús del servicio público volcó ayer en el kilómetro 46 de la carretera de Albacete a Jaén, a causa de haberse roto una de las ruedas de las lanternas.

De entre los restos del coche fué extraído el cadáver de Francisco Rodríguez.

Una mujer llamada María Rueda falleció al ingresar en el hospital, y su esposo también se halla gravemente herido, siendo preciso amputarle el pie izquierdo.

Otro individuo llamado Carlos Galdós se halla en estado desesperado.

También resultaron con heridas veinticuatro viajeros más. De ellos se encuentran bastantes graves. El chofer ha sido detenido.

UN CASO EXTRAÑO

VALENCIA.— En el pueblo de Alfaz falleció ayer una mujer. Su viudo quiso que se enterrara en el cementerio civil, pero sin prescindir del toque de campanas y de que el cadáver fuera primeramente llevado a la iglesia.

El párroco se opuso a estas pretensiones, diciendo que si se hacía lo que el viudo deseaba tenia que recibir sepultura el cadáver en el cementerio católico.

Por fin, ante la imposición del pueblo, que se puso, en su mayor parte, al lado del viudo, se hizo lo que éste pretendía.

El gobernador ofició al alcalde de dicho pueblo ordenándole adoptar medidas para evitar la repetición de estos hechos.

LAVAL Y BRIAND LLEGAN A BERLIN

BERLIN.— Llegaron los señores Briand y Laval, siendo recibidos por Brüning, el ministro de Negocios y otros personajes políticos.

También acudió mucho público que les aplaudió.

Frente al hotel donde se hospedan se congregó mucha gente.

Laval dirigió un mensaje al pueblo alemán en el que calificó como memorable la visita y hace votos por una "entente" franco alemana que redundará en beneficio de la paz de Europa.

Por la tarde, Briand, estuvo en la tumba de Stresseman, depositando una corona de flores.

LA POLITICA INGLESA

LONDRES.— Contra lo que se decía, es casi seguro que hoy regresará a Londres el Rey.

LONDRES.— Si se disuelve el Parlamento, en las nuevas elecciones, según todas las probabilidades obtendrán una gran mayoría los laboristas los cuales podrán gobernar sin el apoyo de otro partido.

LOS ESPAÑOLES EN CUBA

HABANA.— El Consulado español publica un aviso dirigido a los indigentes españoles para que se presenten al Consulado español mismo tiempo hacer una lista con objeto de repatriarlos.

No se devuelven los originales

CLASES DE DIBUJO
RICARDO CASIELLES

LA POLICIA DETIENE A UN SU- PUESTO ESTAFADOR

Compró muebles por valor de 16.000 pesetas y pagó con un cheque.--Los quince duros del chofer

En un café de la calle de Uria se hallaban tranquilamente tomando el café dos agentes de vigilancia de la plantilla de Oviedo. En una mesa inmediata se hallaban dos amigos, los cuales sostenían una conversación que a los policías les interesó de una manera extraordinaria, y tan pronto se dieron cuenta de lo que hablaban aplicaron bien el oído, logrando enterarse de lo siguiente:

—Pues, si señor, así como sugena, decía uno de ellos. Ese individuo debe ser un gran estafador, decía uno de aquéllos desconocidos.

—¿Y cómo ocurrió la cosa?

—Estábamos en el despacho cuando llegó un individuo muy bien portado, y nos dijo que quería comprar unos muebles. Recorrió el almacén y eligió muebles por valor de 16.000 pesetas. Para pagarlos entregó un cheque con tra el Banco Asturiano, por esa cantidad y se marchó diciendo que mandaría a buscarlos. Fui mos inmediatamente al Banco y nos dijeron que el cheque era falso. Más tarde volvió el comprador a quien comunicamos lo que sucedía y nos dijo que había endosado un cheque contra el Bilbao y se conoce que no hubo tiempo para recibir la contestación y por eso no se lo abonaron. El tío se marchó y como es natural los muebles se quedaron en el almacén.

LA POLICIA ACLARA LO OCURRIDO

La Policía, tan pronto tuvo esta confidencia se echó a la calle y empezó a realizar averiguaciones para aclarar lo sucedido.

Desde hace unos días se encuentran alojado en uno de los principales hoteles de la capital un individuo, que, según él, es ingeniero y reside en Madrid, pero según la Policía, es un sujeto que ya sufrió dos condenas por estafa. Viste con gran elegancia y tiene un trato afable y en extremo agradable.

Era, pues, necesario, proceder a la detención de este individuo, y los agentes de la autoridad se pusieron en movimiento. Se presentaron en el hotel, en el momento en que el sujeto en cuestión salía del baño.

Los agentes esperaron a que se vistiera el supuesto ingeniero, el cual, momentos más tarde era conducido a la Comisaría de Policía.

LO QUE CUENTA EL DETENIDO

A preguntas que le hicieron al detenido, parece, según nuestras referencias, puramente particulares, que contestó lo siguiente:

Hace poco tiempo he vendido a un señor amigo que reside en Deusto alhajas por valor de doce mil duros. La mitad me la abonó en efectivo metálico y el resto lo endosé por mediación del Banco Asturiano contra el Banco de Bilbao. Esta operación la hice uno de los últimos días de la semana pasada, sin que hasta la fecha haya tenido noticia alguna acerca del particular.

—¿No estuvo usted a comprar unos muebles en un almacén de esta localidad por valor de 16.000 pesetas, que usted trató de pagar con un cheque contra el Banco Asturiano?

—Sí, señor; he dado ese cheque creyendo que ya estaba a mi disposición los seis mil duros que tengo que cobrar.

La Policía creyó conveniente instruir el correspondiente atestado y enviarlo en unión del detenido a disposición del Juzgado de Instrucción hasta que se ponga en claro todo este lío.

Según tenemos entendido la autoridad judicial tan pronto se enteró del asunto, envió un telegrama al Banco de Bilbao para que manifestase si el cheque que endosó el supuesto ingeniero es o no falso pues en el caso de ser ciertas las manifestaciones que hace el individuo de referencia será puesto en libertad, por lo que se refiere a esta cuestión.

PERO POR EL HILO.

El citado individuo, lo que hace que está en Oviedo, procuró pasarlo lo mejor posible. El primer día dió un paseo en automóvil y cuando regresó preguntó al chófer.

—¿Qué le debo?

—Son veinticinco pesetas, señor.

—Pues tenga usted 30.

El chófer se quitó la visera y se despidió del cliente diciendo a los demás compañeros:

—Clientes como éste entran pocos en libra. A éstos hay que tratarlos bien.

Al día siguiente volvió el "ingeniero" y alquiló el mismo coche. Hizo un viaje por los alrededores de Oviedo y cuando terminó el recorrido volvió a dar otras cinco pesetas de propina al chófer.

Este ya decía: De durar esto mucho tiempo, me hago rico.

Pero llegó la tercera vez y en tonces ésta fué la vencida. Alquiló el supuesto potentado el automóvil, y al final de la carrera dió al chófer:

—Mi querido amigo: Hoy no tengo dinero para pagarte el viaje, porque mañana tengo que cobrar un cheque al Banco y por la tarde se lo pagaré.

—Bueno, hombre, no se apure.

—Muchas gracias, le contestó el cliente. Usted tendría inconveniente en prestarme quince duros hasta mañana.

Y el chófer tiró de cartera, sacó tres billetes de 25 pesetas y alargándoselas al cliente le dijo:

—No muchas gracias. Mañana nos veremos.

—Como esas, ¿Quiere más?

Y en efecto, no le ha vuelto a ver más el pelo.

Este mismo individuo estuvo también varias noches en un cabaret de esta ciudad gastando dinero en abundancia, y el sábado, después de hacer un gasto de importancia, pidió a los dueños del establecimiento 150 pesetas en calidad de préstamo.

Como creyeron que era un hombre de muy buena posición no tuvieron inconveniente en entregarle dicha cantidad.

Ayer estuvieron en el Juzgado los perjudicados a denunciar estos hechos.

ELECCION DE "SEÑORITA OVIEDO"

Con una gran concurrencia, se celebró ayer en el Parque de Atracciones Vetusta una animadísima verbena, en la que se había de elegir a la "Señorita Oviedo".

Se presentaron once bellísimas candidatas, y otras varias que se habían inscrito no comparecieron.

A las doce se constituyó el Jurado en la tribuna ante la cual se hallaban las concursantes. Tras larga deliberación proclamó "Señorita Oviedo" a Olvido Fernández Castañón, una rubia bellísima que era la favorita del público.

Después se eligió a Luisa Bermeo y en tercer puesto a Carmen Llamas, dándose la coincidencia de esta última ser hermana de Filomena Llamas, que ya había sido elegida reina de la belleza en el concurso organizado por REGION. El cuarto lugar le correspondió a Covadonga Sánchez, una muchacha tan bonita como sus compañeras.

BURSATILES

27 DE SEPTIEMBRE DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	61,25
4 por 100 Exterior, S. F.	
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	80,—
5 por 100 id., 1917, S. F.	73,25
5 por 100 id., 1927, s. imp.	88,75
5 por 100 id., 1927, con imppto. Serie F.	71,40
4 por 100 id., 1928, S. F. Ferroviaria, 5 por 100 ...	72,—
Cédulas Hip. 4 por 100...	80,—
Cédulas 5 por 100, id., id.	86,—
Cédulas 6 por 100, id., id.	94,—

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	500,—
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata	
Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chade	
Id. Mengemor	
Id. Alberche ordinarias...	
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	100,—
Id. Ordinarias id.	104,50
Id. M. Riff (portador)...	265,—
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera	
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	104,50
Id. Comp. A. de Tabacos	
Id. La Unión y El Fénix	
Id. F. C. M. Z. y Alicante	211,—
Id. Metropolitano A. XIII	128,—
Id. F. C. Norte de España	281,—
Id. Comp. Mad. Trazvías	35,—
Id. Ordinarios Azucarera	
Id. Comp. Esp. Petróleos	
Id. U. Esp. de Explosivos	
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

MONEDA EXTRANJERA

Francos	43,65
Belgas	31,13
Francos Suizos	216,50
Libras	43,50
Liras	56,30
Dólares	11,07
Marcos	2,69
Escudos portugueses ...	
Pesos argentinos	

BOLSA DE BILBAO

Viesgos	520,—
Españolas	145,—
Ibéricas	620,—
Salto del Duero	350,—
Rif (nominativas)	
Id. (portador)	
Marítimas	160,—
Sota y Aznar	890,—
Altos Hornos	83,50
Siderúrgicas	53,—
Navales (blancas)	80,—
Papeleras	125,—
Resineras	26,—
Explosivos	540,—

EL CONGRESO DE FUNCIONARIOS POSTALES

MADRID.—Ayer dió fin a sus tareas el Congreso de funcionarios postales que en los pasados días se venía celebrando en esta capital.

Aunque la sesión de clausura estaba anunciada para ayer tarde, dicho acto se celebrará hoy.

En la sesión que se celebró ayer se eligió el nuevo Comité ejecutivo, siendo reeligidos el presidente, don Daniel Muñoz, y el secretario, don Juan Rojo.

Seguidamente se pusieron a discusión varias ponencias muy extensas, relacionadas con el Reglamento orgánico del Cuerpo de Correos. Entre las novedades que éste contiene figuran: la fijación de la jornada de trabajo en cuarenta horas semanales, disfrute de un día completo de descanso, como mínimo, cada semana; una vacación de treinta días en el año, ampliable a sesenta cuando no se hubiera disfrutado dicho beneficio en el año anterior; seis meses de licencia para asuntos particulares, sin sueldo; en caso de enfermedad, tres meses de licencia con

REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quiera, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuimos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu,
Tener alcance en la mirada,
Sírvaseme ver mi Carácter
y enviarme su libro.

Envía Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos. Méjico, 20 centavos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos. Francia, 1,50 frs. Alemania, 25 pfg. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

Anúnciese en

REGION

REUNION DEL COMITE PARITARIO MINERO

Ayer tarde se reunió el Comité Paritario de la Minería para tratar de varias reclamaciones, que se han presentado. La reunión se suspendió para continuarla el jueves próximo.

sueldo entero, y, en caso de prolongarse la enfermedad, el setenta y cinco por ciento del sueldo durante un año.

También se propuso la aplicación de la ley de accidentes de trabajo a los funcionarios postales, la supresión de los tribunales de honor y la creación de comisiones de Justicia para sustituir a la de sanciones.

Noticias de Gijón

El señor Albornoza promete interesarse por la continuación de las obras del ferrocarril Ferrol-Gijón. Paralizan por falta de consignación las obras de encauzamiento del Piles, y quedan sin trabajo cuarenta y tres obreros.—El número de parados en el ramo de la construcción se eleva a 812

EL FERROCARRIL FERROL GIJON

El alcalde, señor del Río, al recibir, ayer, a los periodistas, nos dió cuenta de los actos celebrados el domingo en honor del general Riego en Tuña (Tineo) a la que, como se sabe, asistió en representación del Ayuntamiento y cumpliendo el acuerdo adoptado por nuestra Corporación municipal.

Aprovechando la visita, el señor del Río le habló de la paralización de las obras del ferrocarril Ferrol - Gijón y le manifestó el ministro que era debida a que algunos contratistas no pudieron terminar sus contratos acaso por no estar en condiciones para ello por lo que, había de proceder a nuevos trámites para la reanudación de los trabajos. Confiaba el ministro en poder dar pronta solución a este asunto, pues desea dejar un buen recuerdo de su paso por el Ministerio de Fomento.

EL SUBSECRETARIO DE FOMENTO EN GIJON

Ayer estuvo en Gijón el subsecretario de Fomento, don Félix Gordón Ordax, quien dada su intimidad con el secretario del Ayuntamiento, don Fernando Díez Blanco, del que es paisano le visitó en la Alcaldía y también saludó al alcalde, señor del Río, manifestándonos éste que la visita había tenido carácter particular.

SUBASTA MUNICIPAL

A mediodía de ayer, se celebró en las Consistoriales la subasta para la construcción de las obras del grupo escolar del barrio del Llano. El tipo de la subasta era de 198.323,50 pesetas.

Presidió el alcalde, señor del Río, y actuó como concejal de

subasta don Jorge Iglesias y el notario don Santiago Urias.

Presentaron pliegos: don José Llana Mándaras, de Oviedo, en representación de don José y don Graciano Llosa, por 108.300 pesetas; don Horacio Fanjul, de Gijón, por 107.500; don David Aguirre, de Gijón, por 108.100 y don Manuel Alvarez, de Jove, por 107.600.

Provisionalmente fué concedida la subasta al señor Fanjul.

EL CONFLICTO DE LOS MOZOS DE VINATERIAS

Quedó resuelto el conflicto que tenían anunciado los carreteros y mozos de vinaterias. Como se sabe, pretendían que las horas de trabajo fueran de ocho a doce y de una a cinco. Los patronos, que desearon que esa jornada fuese de nueve a una y de tres a siete y que la había modificado señalándola de ocho a doce de la mañana, y de dos a seis de la tarde, en vista de que los obreros tampoco accedieron a esa petición transigieron con lo que ellos pedían y por eso no llegó a producirse la huelga.

LAS FERIAS DE SAN MIGUEL

Con motivo de ser hoy la feria de San Miguel, ayer empezó a notarse la afluencia de ganado, principalmente de la raza caballar y asnal. También se observa en la población la natural concurrencia de los "morenos".

LAS OBRAS DEL PILES

Por no haber llegado aún las consignaciones necesarias para continuar, las obras de la canalización del río Piles, ayer quedaron paralizados estos trabajos cesando 45 obreros que se ocupaban en ellos.

Según los datos facilitados por el ramo de la Construcción, el nú-

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA
Intereses tres y medio por 100
Reintegros a la vista

Consignaciones a venimietofijo

A seis meses 3 1/2 por 100

A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

SE VENDE

en La Corrada (Soto del Barco) una buena panera. Informes; en el mismo pueblo, comercio de doña Manuela Fernández.

Venta o arrendamiento

Maquinaria, existencias e inmuebles de la Sociedad Anónima "FUNDACION MANZANEDA".

Informan: Llano - Ponte, 24, Avilés.

Para evitar retrasos y trastornos, advertimos a cuantos tengan que dirigirse a REGION por escrito, que todo lo referente a asuntos administrativos debe enviarse al gerente del periódico, y cuanto se relacione con artículos, información gráfica o literaria, etc., al director.

mero de obreros de este ramo que se encuentran actualmente en paro forzoso se eleva a 812.

El alcalde ha reiterado sus gestiones para que la Superioridad envíe con la mayor urgencia las cantidades que se precisan para continuar las obras de canalización del Piles.

dria sucederle a usted lo que a Marat.

—No sea usted malicioso. Bien mirado, el vestido no es más que una convención. ¿Por qué hemos de tener escrúpulo en presentarnos con el natural de nuestras carnes?

—Sobre todo cuando están limpias y bien conservadas como las de usted.

García, sin advertir el ligero tinte de ironía con que el duque pronunció estas palabras, contestó dándose palmadas con evidente satisfacción sobre su pecho robusto y bien nutrido:

—Confieso que la limpieza es mi manía. Cuando, por circunstancias de todo punto irremediables, paso un día sin bañarme, no puedo remediarlo: me inspiro repugnancia a mí propio.

—¡La fuerza del hábito! —dijo el duque en el mismo tono, recordando que el padre de García, honrado menestral de Chiclana, tendría probablemente ocupaciones más apremiantes que la de habituarse a su primogénito a pasarse la mañana en lavatorios y perfumes, como un romano de la decadencia.

—Bien sé que hay quien no se baña más que una vez por semana.

—¡Es posible! —exclamó el duque con imperturbable gravedad. —Y aún más que eso, Jorge Pi-

mentel me confesó días pasados que él no solía bañarse más que una vez al año. ¿Oye usted bien?, una vez al año, el grandísimo...

—Deténgase usted —le interrumpió el duque, que vio venir el calificativo— porque yo conozco personas que desde hace tres años no ha metido su cuerpo pecador en el agua.

—¿Pero persona... de nuestra condición?

—De nuestra condición —dijo el duque recalcando ligeramente el pronombre—. Ya se entiende que de nosotros para abajo, no rige tan imprescindible necesidad. Si nuestros criados, por ejemplo, emplearan la mañana en lavar y friccionar sus carnes, ¿cuándo habrían de ocuparse en las nuestras?

—Pues mire usted, yo obligo a los dos que tengo a mi servicio particular a que se remojen diariamente antes de venir a despertarme. No por ellos, se entiende, sino por mí.

—¡Ah!, vamos, ya comprendo. No quiere usted exponerse a que le ensucien al tocarle. Es una muestra de respeto a sí propio, que debiera estar más difundida; pero ya irá cundiendo.

—Y, antes de que se me olvide, ¿quién es ese conocido de usted que no ha puesto su cuerpo en contacto con el agua desde hace tres años?

—Pues... un servidor de usted —dijo el duque con la misma tranquilidad, ligeramente matizada de la misma ironía, con que había comenzado el diálogo.

García comprendió que había dado un paso en falso.

—Usted, querido duque —se apresuró a decir—, es una persona delicada que se abstiene del baño por prescripción facultativa. Usted no hace regla. Fuera de que, como ya he dicho, la afición a la limpieza tiene ya en mí algo de manía.

Aunque el duque opinaba que no era nada limpio el limpiarse delante de las gentes, juzgó prudente callárselo, para no agriar sus relaciones con García y empeorar la situación de Blanca.

—Manía muy disculpable —dijo—, fortalecida por la fuerza del hábito, y, además, por el convencimiento. Me parece haber oído a usted que el vestido es una convención.

—Ha oído usted perfectamente. —Aunque usted no lo hubiera dicho, darían de ello testimonio las graciosas pinturas colgadas por lo que advierto desde aquí, de estas paredes, en las cuales, los asuntos y los personajes son una protesta desnuda contra ese y otros convencionalismos que a usted no le gustan.

—¡Oh! Ya comprenderá usted —dijo García algún tanto esca-

6.548

es el número al cual le ha correspondido el

Primer premio de la Rifa Benéfica del día 25 de este mes, y por lo tanto al poseedor de dicho número le ha tocado en suerte el

valioso Mantón de Manila

con que ha sido obsequiada la clientela de los

Almacenes

El Globo

Los más importantes de Asturias

En la presente temporada presenta esta casa la colección más extensa y económica.

Fruela, 12 - OVIEDO

CENTRO FILOLOGICO DE ASTURIAS

Clases en: Francés, Inglés, alemán, italiano y bajo condiciones especiales, portugués, holandés, esperanto árabe, latín y griego. Procedimiento modernísimo. Exito garantizado. Se admiten Matriculas hasta el 10 de Octubre. Para informes dirigirse al director del Centro Filológico, Asturias 10 3.º Oviedo. Teléf. 38-11.

Núm. 81

¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

galados miembros. El gabinete guardaba relación con el salomático por el carácter del mobiliario, y más que la habitación de un hombre parecía el "boudoir" de una mundana de alto coturno.

Un gran espejo colocado frente al baño permitía al epicúreo contemplarse a su sabor dentro y fuera del agua. Al lado del sillón en que estaba sentado, grandes y preciosos velador con incrustaciones, reunía toda clase de objetos de tocador, aguas olorosas, jabones, cepillos y lo demás del género, todo indudablemente sacado de los más renombrados mostradores de París. Adornaban también las paredes grabados y pinturas con figuras tan potos vestidas como las del salón y aún menos como quiera que el lugar parecía más especialmente apropiado a las desnudeces.

—No he querido hacerle a us-

ted esperar —dijo García—, suponiendo, además, que no se asustará usted de ver a un hombre en el traje con que le vestió la naturaleza.

—Usted es el que ha de dispensarme —contestó el duque— si me aprovecho del cortés ofrecimiento, para penetrar aquí, hallándose usted ocupado en cosa para la cual suelen estar de más los testigos.

—¡Oh!, le aseguro a usted —replicó García— que yo no experimento contrariedad ninguna de que me vean los amigos en esta indispensable faena. ¿Qué digo los amigos? Los que me tratan saben que en Madrid tengo costumbre de recibir, mientras estoy en el baño, a cuantas personas vienen a verme.

—Supongo que estará excluido el bello sexo. De otro modo, po-

LOS ARTISTAS DEL CIRCO

Mañana debutarán Pom-poff y Thedy

Estos famosos clowns que con tantas simpatías cuentan en Oviedo, hoy celebran su definitiva despedida con una función extraordinaria en la que presentarán su humorada más original, en atención a esta fecha y como grato recuerdo a su actuación.

Estos simpáticos artistas, obligados por un contrato firmado con antelación no pueden prorrogar más en esta su actuación y ésta es la sola causa de despedir se hoy. El lleno esta noche en el "American Cirque" será tan extraordinario como el registrado ayer en su función homenaje de BENEFICIO.

Mañana, para sustituir a ellos, debutarán los no menos famosos clowns, los tan populares POMPOFF Y THEDY, que actuarán solamente los cinco días que restan de actuación al aplaudido "American Cirque", y como se trata de dos grandes figuras en su género es también grande el interés por ver a estos divos del circo, en la pista.

UN FESTIVAL INFANTIL

Organizado por el Ayuntamiento tendrá lugar hoy, en la plaza de Buenavista, un gran festival infantil, en el que tomarán parte los principales artistas del "American Cirque".

A dicha fiesta concurrirán gratuitamente todos los niños de ambos sexos del concejo, de edad escolar, y los asilados en la Residencia Provincial y Asilo del Fresno.

Se recomienda a los maestros y encargados de los niños de los establecimientos benéficos que les acompañen.

El resto de los niños que deseen asistir, acompañados de sus padres, deberán de proveerse de una entrada especial, que se facilitará en las taquillas del "American Cirque".

Cuanto se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiosas, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las 6 de la tarde."

EL NUEVO CIRCULO MERCANTIL

En el edificio que antes ocupó el Centro Diocesano, acaba de establecerse el Círculo Mercantil habiendo quedado constituida la Junta directiva en la forma siguiente:

Presidente, Señor Marqués de San Feliz; vicepresidente, don Natalio Martín; tesorero, don Ulpiano Cervero; secretario, don Rodolfo Argüelles; bibliotecario, don Alfredo Suárez.

Vocales, don José Laspra, don Eugenio Quintana, don Dionisio Homé, don Eutimio Alonso, don Antonio Pérez y don Miguel Terréns Hospital.

Esta nueva Sociedad empezará a funcionar a partir del mes de Octubre.

Reparaciones y limpieza

de todas clases de MAQUINAS DE ESCRIBIR. PIEZAS para todas marcas. Pida Vd. presupuesto a UNDERWOOD, Argüelles 39. entresuelo. Oviedo. Teléfono 1626.

EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, (S. A.)

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la junta general ordinaria que, en cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 15 de los Estatutos, se celebrará en el domicilio social, el próximo día 30, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y caso de no reunirse número suficiente de señores accionistas, el mismo día, a las cuatro de la tarde, en segunda convocatoria.



Prensas para uva y manzana, desde 70 pts. Estrujadoras para uva. Machacadoras para manzana

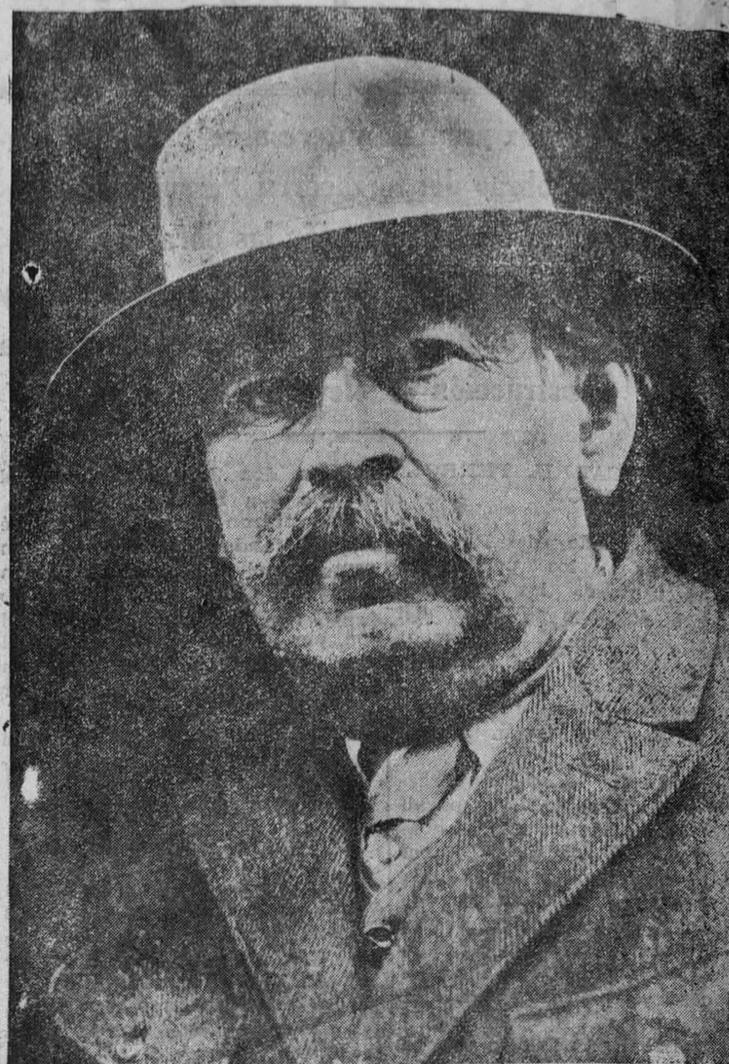
Pedir catálogo a MATTHS. GRUBER,

BILBAO, Alem. S. Mamés, 29 al 33.

Representantes para Asturias: Sres. Hnos. García Álvarez Campomanes, 10 OVIEDO



El doctor don Antonio G. Tapia, a quien el Gobierno acaba de nombrar delegado en la II reunión de la Sociedad Latina Oto-rino-laringológica, que se celebrará en Catania. (Foto Vidal).



Mr. Aristides Briand, ministro de Negocios Extranjeros de Francia, que ha salido para Berlín en compañía de Mr. Laval. (Foto Vidal).

CENTRO POLITECNICO ASTURIANO

Ramón y Cajal, 7 — GIJÓN

Residencia Oficial de Estudiantes de Bachillerato.

PREPARACIÓN PARA EL BACHILLERATO. — COMERCIO.

Contabilidad. — Mecanografía. — Taquigrafía. — Idiomas.

PREPARACION PARA INGRESO EN ADUANAS, ETC.

Internos. — Medio-pensionistas. — Externos.

VISITE EL GRAN EDIFICIO INTERNADO

PEDID FOLLETOS

Cuartos de baño — — — Calefacción

DIRIGIDO POR UN SACERDOTE



Mr. Pierre Laval, presidente del Gobierno francés, que ha salido para Berlín en compañía de Mr. Briand. (Foto Vidal).

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevos instantáneamente:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Muebles, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, etc., etc.

De venta en OVIEDO:

Droguería Azpiri

Fábrica de
SIDRA "CIMA EXTRA"
Teléfono 38-06



Mr. Skrzynski, ex presidente del Gobierno y ex ministro de Negocios Extranjeros de Polonia, que ha muerto a consecuencia de un accidente de auto. (Foto Vidal)

Bermiego (Quirós)

DE FIESTAS

En un vistoso y panorámico sitio de las estribaciones del gran macizo del Aramo y en la capilla de la Virgen de la Merced, se celebró con toda solemnidad su fiesta. Amaneció el día 24 un día espléndido y hermoso que convidaba a disfrutar de las delicias del campo y de la fiesta.

Bien de mañana, por caminos quebrados, por vericuetos, se dirigían los devotos al santuario. A las diez, hora que salieron los dos hermosos ramos de pan, portados por robustos jóvenes de la localidad y acompañados de los músicos del país y de las mozas encargadas de confeccionarlos, y eran éstas las bellas jóvenes Isabel Sierra y Guadalupe Alonso.

A las once salió la procesión cuya imagen era llevada por cuatro lindas señoritas forasteras, en virtud de voto echo para este fin, y a continuación dió principio la misa solemne celebrada por el párroco don Pablo Rodríguez, asistido de los respectivos párrocos de Salcedo y Muriellos. El coro estuvo a cargo del organista de Trubia don Joaquín Rodríguez Monasterio y del párroco de Arrojo y Agueras, respectivos.

Después de la misa se procedió a la subasta de los ramos por el mayordomo de la Santa, don Ramón Alonso.

A continuación se fueron formando múltiples grupos de familia que disfrutaban de abundantes y sabrosas meriendas, olvidando quizá enemistades que durante el año se hayan adquirido, haciendo por consiguiente las paces. En hermosa y fértil campiña que circunda el santuario, dió principio el baile, al que con su presencia dieron realce los jóvenes de Riosa y Morcín que en grandes caravanas nos honraron con su presencia. Al atardecer se dió fin a la diversión en las alturas para continuar después en el pueblo hasta las doce de la noche, hora en que cada mochuelo se retiró a su nido, para el día siguiente continuar las faenas agrícolas.

Salud, y hasta el año venidero.

DE SOCIEDAD

Con motivo de las grandes fiestas que se celebraron en esta parroquia, en honor de la Virgen de la Merced, hemos tenido el sumo placer de saludar a don Elias Alonso, joven municipal de Oviedo, a quien acompañaba su señora doña Antonia Viejo, y pequeña hija; Constantino Alonso, hermano del anterior y también guarda municipal de Vigo. Sabina Martínez y Angeles González, hermosas señoritas de Sotrondio.

—El organista de Trubia, don Joaquín Rodríguez Monasterio.

—Don José Cañedo, de Agueras, y otros muchos cuyos nombres omito en honor a la brevedad.

Que su permanencia entre nosotros les haya sido grata, es lo que deseamos.



Creaciones de perfumería selecta para caballero

agua de colonia • talco • loción
masaje • extracto • fijador
brillantinas • champú • polvos
rhum quina • jabones baño, to-
cador y afeitador • crema de jabón

Villaviciosa

LA MENDICIDAD PUBLICA

Continúan invadiendo las calles y nuestras casas pordioseros de otros pueblos y muchos de estos mendigos se dicen obreros sin trabajo.

Repetidas veces hemos dicho que aquí tenemos una asociación de Caridad, admirablemente atendida por distinguidas señoras y señoritas, que con actividad y abnegación ejemplar, atienden a las más apremiantes necesidades.

A esta obra de misericordia nunca bastante elogiada, contribuimos los villaviciosinos.

Llamamos, pues, la atención de las autoridades locales, para que eviten que los pordioseros de otros pueblos nos molesten continuamente con sus persistentes sentimentalidades, algunas tal vez fingidas para explotar la caridad.

Cada pueblo que atienda a sus pobres.

DE SOCIEDAD

Después de pasar el verano en su posesión de La Poladura (Amandi) salió para Madrid nuestro querido amigo don Francisco Villar acompañado de su distinguida esposa.

NUEVO MAESTRO

Con lucidas calificaciones ha terminado la carrera del Magisterio el joven Arturo Gómez Rey, sobriño de nuestro buen amigo y compañero en la prensa don Manuel Gómez Barco, director de la graduada de esta villa.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena al nuevo maestro y sus familiares.

DE EXAMENES

El niño de once años Manolín Gómez Vega, terminó con excelentes notas el segundo año del Bachillerato.

Hacemos presente nuestra feil citación al aplicado estudiante, que hacemos extensiva a sus padres, don Manuel G. Barco y señora.

BRECEÑA

HACE FALTA ALUMBRADO PUBLICO

Varios vecinos de esta parroquia han elevado una instancia al Ayuntamiento de Villaviciosa, pidiendo sean instaladas varias luces públicas en diversos sitios del pueblo.

La única luz que hasta ahora venía funcionando, fué retirada hace unos días por los empleados de la "Electra del Piloña".

Es de esperar que el Ayuntamiento acceda a la justa demanda del vecindario de Breceña.

PROCLAMAS

Pidieron dispensa del tercer grado de consanguinidad, para poder contraer matrimonio canónico, los distinguidos jóvenes de la parroquia, Balbino Viejo Alonso Luzdivina Viejo García.

Moreda

DE SOCIEDAD

Ha salido para Lérida con objeto de incorporarse a su destino en la Escuela Normal de dicho punto, la distinguida señorita y culta colaboradora de REGION Josefina Díaz Faes.

—Para Madrid, acompañado de sus bellas hijas María Luisa y Alejandrina, el reputado médico de la Sociedad Hullera Española don José Ramón Cerviño.

—Ha regresado de Riaño (León) acompañado de su familia, el farmacéutico de ésta, don Lisardo Bernardo y Caravia.

Clinica de Asueroterapia

y de enfermedades de la piel y secretas

Médico fundador: FERNANDO ASUERO

Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO

GIJÓN.-Instituto, 20

De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:

Asma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenoreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hiperclohidria - Insomnio - Trastornos circulatorios - Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712

GANADEROS

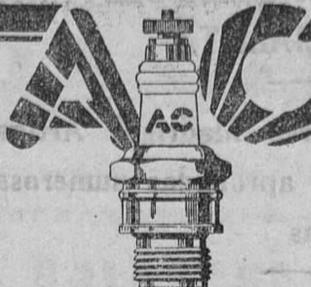
LA SAL MARTINEZ preserva y cura siempre todas las infecciones de la sangre, especialmente BACERALES, del ganado LANAR, CABRIO, CERDO, y sobre todo del ganado

VACUNO

Es económica, fácil de dar, de resultados positivos y es el mejor seguro de vuestro ganado.

Pedidos y folletos con interesantes referencias, Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

Venta: Federación Asturiana Católica Agraria, Oviedo.—Federación Asturiana Agraria, Oviedo. Señores Benigno Fernández y C.º (Comercio), Navia.—Don Cándido Casado (Farmacia), Posada de Llanes.—Sindicato de Piloña, Infiesto.—Señora viuda de Anastasio Noriega (Comercio), Unquera.—Farmacia de Osorio, Vegadeo.



LA NUEVA Y MARAVILLOSA BUJIA "A C" CON ELECTRODOS DE "ISOVOLT"

UN CAMBIO PARA LO MEJOR



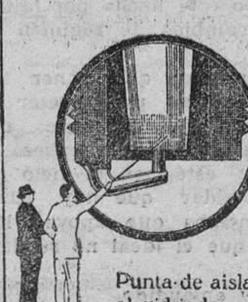
La construcción patentada de una sola pieza hermética al gas, evita el escape de la compresión.



CAMBIE EL CARTUCHO DE SU FILTRO DE ACEITE CADA 15.000 KMS. DE RECORRIDO.



Electrodos de metal ISOVOLT -aleación patentada de gran duración. —Produce fuertes chispas a pocas revoluciones del motor, facilitando el arranque y asegurando una larga vida a la batería.



Punta de aislador inmune al vidrioado, —una precaución patentada contra la incrustación—.



Electrodo lateral soldado eléctricamente, —sistema patentado— para asegurar la perfecta conducción del calor.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

MADRID: FERNANDEZ DE LA HOZ, 17

AUTOCESORIOS
HARRY WALKER
SOCIEDAD ANÓNIMA

VALENCIA: COLÓN, 72

BARCELONA: ROSELLÓN, 192

Muros del Nalón

VIDA SOCIAL

Terminado el verano, ha regresado a Oviedo con su distinguida familia, el conocido hombre de negocios don Félix G. Fierro.

—Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa del conserje del Club Cultural, nuestro buen amigo don Lino Oviaño. Tanto la madre como el nuevo infante siguen bien de salud, de lo que nos alegramos.

—Son varios los niños que se examinaron de ingreso en el Instituto de Oviedo, obteniendo la aprobación. Omitimos nombres por evitar se nos quede alguno en el tintero.

A todos ellos les felicitamos.

DE CINE Y BAILE

Para hoy se pondrá en el Cine local la emocionante cinta "Sangre en las olas", en la cual descuellan la eminente actriz Betty Compton.

Por la noche habrá un animado baile en el Club Cultural.

Llanera

NECROLOGICA

Tras breve y pertinaz dolencia dejó de existir en Lugo de Llanera el apreciable amigo don Antonio Rodríguez Llana, obrero de la fábrica de Metales de Lugones.

Había vivido bien y así murió, precisamente cuando todo le sonreía, la tranquilidad y el sosiego, rodeado de sus seres más queridos.

Las simpatías con que contaba el finado y los deseos, se pusieron de manifiesto en la conducción de su cadáver y en los funerales celebrados en la mañana del último miércoles, por su alma. Reciban nuestro más sentido pésame su atribulada esposa e hijos y demás familia, y rogamos a los lectores una oración por su eterno descanso.

ENLACE

El pasado lunes y en la iglesia parroquial de Santa María de Lugo, unieron para siempre sus destinos la simpática señorita de dicha parroquia Cesárea Alvarez Martínez, y el apreciable joven de Rongella Ceferino Menéndez.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de la misma don Pio García Villa, y apadrinaron a los contrayentes don Francisco Menéndez, hermano del novio, y la simpática señorita María González.

Firmaron el acta don Hermilio Alvarez y don José Menéndez y actuó de delegado del juez don Gerardo Alonso.

Después de celebrada la ceremonia nupcial, se trasladaron los invitados a la casa de los padres de la novia, donde fueron espléndidamente obsequiados.

A las muchas felicitaciones recibidas por los recién desposados unimos la nuestra muy sincera.

SIETES

BODA PROXIMA

Mañana, miércoles, contraerán matrimonio en nuestra parroquia la agraciada señorita Agripina García Vega, de esta localidad, con don José Fresno Cayado, de Sales.

Serán padrinos don Celestino Madiedo, de Breceña, y doña Virginia Toyos de Alonso, de esta parroquia.

Representará al juzgado don Francisco Huerres, de esta localidad también.

Deseamos a los contrayentes todo género de felicidades.

Anúnciese en **REGION**

AYER SE CLAUSURO EL CONGRESO DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Hablaron los señores Alas, Pérez Madrigal Artigas Arpón y Albornoz.--Quedaron aprobadas numerosas ponencias

EN EL EXPRESO SALIO PARA MADRID EL MINISTRO DE FOMENTO

LA LLEGADA DE ALBORNOZ

El tren expreso del pasado domingo llegaron a esta ciudad el ministro de Fomento, señor Albornoz, con los diputados señores Artigas y Pérez Madrigal, siendo recibidos en la estación por sus correligionarios, que les acompañaron hasta el hotel.

Una vez aquí, recibió el ministro a una numerosa comisión de Alcaldes, que le pidieron gestión a cerca del Banco de Crédito Local el envío del dinero que figura en las certificaciones de obras ejecutadas en caminos vecinales de la provincia, con cuyo retraso están ocasionando graves daños a esta región.

El señor Albornoz les manifestó que el asunto correspondía resolverlo a los ministros de Hacienda y Gobernación.

LOS CAMINOS VECINALES

Firmada por cuarenta Alcaldes, fué entregada al ministro de Fomento la siguiente petición:

Al Excmo. Sr. Ministro de Fomento:

Para remediar la crisis de trabajo que se deja sentir en Asturias, y al mismo tiempo poder construir caminos vecinales que tanta utilidad reportan a muchísimos pueblos repartidos por todos los concejos de la provincia, los Alcaldes que abajo firman solicitan a Vuevencia lo siguiente:

Primero. Que el Banco de Crédito Local abone a la Diputación las certificaciones aprobadas, con el fin de poder pagar los jornales que se deben en las obras de caminos vecinales ya ejecutadas; y que en lo sucesivo remita puntualmente los fondos para poder atender al pago de los que se construyen con cargo al empréstito de la Mancomunidad de Diputaciones.

Segundo. Que en la ampliación del plan de Obras Públicas que se proyecta llevar a cabo el Gobierno, se tenga en cuenta la necesidad apremiante de que Asturias necesita un crédito de 6 o 8 millones de pesetas para destinarlos a la construcción de caminos vecinales que figuran en el plan de la Diputación.

Tercero. Que el auxilio que preste el Estado se destine por iguales partes a la Diputación y a los Ayuntamientos, empleando la parte destinada a estos aumentos de la subvención a que la ley de caminos vecinales les da derecho, con lo cual se amoran los sacrificios económicos de los Municipios, y se facilita la construcción de caminos muy necesarios, que actualmente resulta imposible verificar por faltas de adecuados recursos en los Ayuntamientos.

Oviedo, 27 de septiembre, 1931

Las sesiones del Congreso

A las once de la mañana de ayer continuaron las sesiones del Congreso radical-socialista, habiendo sido tomadas en consideración las ponencias presentadas por el delegado de Caravia referente a la República con relación al niño y a la madre; otra del delegado de Caravia, respecto a procedimientos electorales; otra del delegado de Gijón, proponiendo la fundación de un periódico; otra del delegado de Pravia, sobre asuntos sanitarios. Todas estas ponencias pasaron a estudio del consejo regional del partido.

LA SESION DE LA TARDE

Se abre la sesión después de las cuatro. Preside don Honesto Suárez, de Gijón. Asiste el jefe

sino, que la monarquía lo asimiló para sus fines, y que es necesario destruirlo.

Termina diciendo que la consolidación de la República no pueden hacerla sólo un puñado de elegidos, sino que es obra de todo el pueblo.

El señor Albornoz

Habla del momento en que surgió la idea de formar el partido republicano radical-socialista, diciendo que surgió en los pasillos de la cárcel, que son más agradables y apacibles que los pasillos del Congreso, por donde flotan toda clase de intrigas.

Hace una minuciosa referencia de todo lo que logró el partido desde hace año y medio que se constituyó, afirmando que dió la pauta a los demás partidos políticos para abstenerse en las elecciones que preparaba el Gobierno Berenguer; que se incorporó a la Constitución el criterio unicameral y la tendencia que en cuanto a la separación de la Iglesia y el Estado sustentaba el partido.

Sobre este punto, se extiende en consideraciones arrebatando a la escasa concurrencia con latiguillos de laicismo.

También afirma que fué el partido republicano radical-socialista el que impulsó su criterio de que entre el presidente de la República y el pueblo no haya ningún elemento intermedio, como la Cámara, debiendo ser la elección de aquél exclusivamente popular.

Añade que la citada agrupación política no orienta, sino que determina la política revolucionaria del país.

Afirma que el peligro de la República no está más que en la decepción del pueblo y que hay que gobernar con mano firme para que esa decepción no se produzca, manteniendo en alto el orden del país, que no puede conseguirse a latigazos, sino implantando la verdadera justicia social.

Termina diciendo que los radicales-socialistas no vienen a conquistar a Asturias para ellos, sino que ellos vienen a ofrecer su abnegación, su entusiasmo, y sus sacrificios si son precisos por y para Asturias.

Se suspende la sesión diez minutos para despedir al jefe del partido y a los parlamentarios que le acompañan, los cuales marchan a la estación para tomar el expreso de Madrid.

LAS PONENCIAS

Se acuerda que el secretario regional tenga su residencia en Oviedo en lugar de Gijón, donde venía funcionando antes.

Don Carlos Martínez, pide conste un voto de gracias en acta por la perseverante y entusiasta labor que realizó el secretario don José María Frieria, que es aprobado por unanimidad.

El señor Frieria agradece la propuesta, pero dice que actuó por entusiasmo y por satisfacción propia, lo cual constituye un egoísmo y que no merece tal distinción.

También se concede otro voto de gracias a la Mesa y al presidente don Honesto Suárez.

LAS CONCLUSIONES

1.º Ver con simpatía la actuación de nuestra minoría parlamentaria a la que se otorga un voto de confianza.

2.º Ampliar a quince el número de miembros que integran el Consejo Regional, cubriendo los siete puestos que faltan para completar aquel número con los delegados que nombren las cuatro Agrupaciones que sigan en antigüedad a las ocho que hoy lo integran, y con tres que correspondan a las de mayor número de afiliados entre las restantes.

3.º Enviar a todas las Agrupaciones locales de la región copia de la ponencia presentada por los señores don Francisco Arago y don Constantino Suárez,

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: { Arriendas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cedulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

rez, de la Agrupación de Avilés, sobre "Autonomía administrativa de Asturias", con objeto de que puedan estudiarla detenidamente y proponer enmiendas que puedan ser resumidas por el Consejo Regional para el caso de que hubiera que propugnar por esa autonomía.

4.º Teniendo en cuenta el que la "reforma agraria" se está proyectando en la actualidad por la Comisión parlamentaria correspondiente, que por nuestros diputados se hagan llegar inmediatamente a dicha Comisión, las ponencias que sobre "El problema de la tierra en Asturias" presentan al Congreso los correligionarios don José Maldonado, de Tineo, y don Miguel Díaz Álvarez, de Villavieja, así como las indicaciones de las Agrupaciones de Cabrales y Llanes, y muy especialmente, las observaciones que sobre el usurario sistema de la "armaña" hacen los correligionarios de Llanes, don Juan Flórez Posada y don Félix Fernández Vigo, con objeto de que las aspiraciones de Asturias puedan ser tenidas en cuenta al redactar el proyecto.

5.º Elevar al ministro de Fomento y al Consejo Nacional, interesando su apoyo, la ponencia de la Agrupación de Mieres, tendente a la nacionalización de las minas de hulla cuando sea oportuno.

6.º Hacer suya y elevar a los Poderes públicos la ponencia de don Félix Fernández Vega, de la Agrupación de Llanes, sobre "Supresión de la pesca de arrastre de altura y medios para conseguirla".

7.º Llevar al primer Congreso Nacional que se celebre, las ponencias sobre "Organización de la industria nacional" y "Socialización de la industria", de los señores don Manuel Menéndez Valdés y don Vicente Cabeza Fernández-Campa, de las Agrupaciones de Gijón y La Felguera, respectivamente.

8.º Pasar a estudio del Consejo Regional las ponencias de los señores José A. Vigil, de Gijón, y don Joaquín Paredes, de Sama, sobre "Proyecto de creación de un Instituto de auxilio y previsión minera" y "Retiro obrero" respectivamente, teniendo en cuenta la enmienda presentada a esta última por don Joaquín Muñiz Alcedo, de Mieres.

9.º A propuesta de los delegados de Sama y La Felguera, se acuerda imprimir, para su divulgación, la ponencia de don Juan Flórez Posada, de Llanes, sobre "Creación de Escuelas técnicas y reorganización de las restantes, interesando de las Agrupaciones digan el número de ejemplares que desean para su distribución y cuyo importe satisfarán previamente.

10.º A propuesta de los mismos delegados de Sama y La Felguera se acuerda solicitar la creación de Escuelas de Minería en Langreo y Aller, donde se obtenga el título de perito minero

que sirva de acceso a la Escuela de Ayudantes Facultativos de Minas establecida en Mieres.

11.º Solicitar, a propuesta del señor Martínez, de Mieres, que los ayudantes de minas recuperen los derechos que les fueron arrebatados por Gobiernos anteriores.

12.º Tratar en consideración las ponencias de los correligionarios don Ricardo Fandiño y don Honesto Suárez, de Gijón, sobre "Creación de escuelas para anormales"; de don Avelino Riesgo Suárez, de la Agrupación de Caravia, sobre "Colonias escolares", y de don Gerardo Fernández Moreno, de Colunga, con el tema "La República con relación al niño y la madre", sometiendo las en su día al primer Congreso Nacional.

13.º Son también tomadas en consideración para su oportuna presentación al Congreso Nacional, las ponencias sobre materia sanitaria, presentadas por los señores don Luis Laredo, de Oviedo; don Carlos Martínez, de Gijón, y don F. Martín y don Francisco Peinado, de San Esteban de Pravia.

14.º Leídas las ponencias que sobre "Procedimiento para la proclamación de candidatos a diputados a Cortes en el seno del P. R. S." y "Procedimientos electorales", presentan los señores don Constantino Suárez, de Avilés; don Enrique Cueto, de Colunga, y don Manuel S. Camporro, de Turón, y después de una amplia deliberación sobre las mismas, se conviene en que cada caso debe tratarse este asunto por las asambleas, haciéndose la designación de candidatos por el procedimiento que acuerden las mismas, mientras por un Congreso Nacional se traen normas fijas.

15.º Otorgar un amplio voto de confianza al Consejo Regional para que estudie el medio económico de llevar a efecto la publicación de un diario.

16.º Se acuerda que el Secretario Regional se convierta en oficina técnica.

17.º Que tenga su domicilio en Oviedo.

18.º Se acuerda un voto de gracias por la admirable labor realizada en el Secretariado Regional para don José María Frieria.

19.º Se acuerda pedir al Comité Nacional, la creación de la Juventud R. R. S. española.

20.º Dar un voto de gracias a la Sociedad "Coral Vetusta", por la cesión del local para celebrar las sesiones del Congreso.

Se levantó la sesión después de las siete de la tarde.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliciente espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus compromisos.

JARABE CLIMENT MARCA VIUDA

ANEMIA, DEBILIDAD, RAQUITISMO, INAPETENCIA, EMBARAZO

PROFESIONALES

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2198.

Manuel Collantes A. Buyla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 ½ a 1 y de 3 ½ a 5 Uría, 25, 1.º Teléfono 3126

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. — Operaciones, etc

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uría, 50, 2.º — Teléfono 2816

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial Aparato Digestivo — Rayos X. Cabo Noval, 12, pral. Tlf. 2727 De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

M. BAJO ESTEBANEZ
MEDICO-OCULISTA
De 9 a 12 y de 3 a 5 San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ de OVIEDO aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen Precios moderados al alcance de todas las fortunas

SANATORIO SANTA RITA COLLOTO
Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. T. 1599-3. Tranvía a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos a petición.

J. GONZALEZ GRANDA
ESPECIALISTA GARGANTA. NARIZ. OIDOS
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5 Independencia, 22. Teléfono 2494 OVIEDO

LUIS DE SAN JUAN
Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. Campoamor, 30, primero.

LUIS F. VEGA
MEDICO OCULISTA
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º Teléfono 1800.

GUILLERMO LOPEZ
(Del Dispensario antivenero)
PIEL - VENEREO - SIFILIS
Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-83.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. — Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. - Teléfono 12-87.

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la matriz. Partos y Cirugía general (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Oviedo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS. CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Arriendos

SAN ROQUE, 11, alquiler amplio sótano y tendejón propio para almacén o garage. Informarán, número 3, primero.

SE ALQUILA o vende hermoso hotel, 12 amplias habitaciones, baño, garage, gallinero, espléndido jardín, en el sitio más sano de las afueras de Madrid. Infantas, 1, Dentista. Madrid.

Varios

MEDIAS SUELAS y tapas cosidas, superiores, señora, desde 3,50. Caballero, 6. Solamente Cimadevilla, 4, Oviedo.

PROFESOR Ciencias Naturales y Químico se ofrece a Colegios o para lecciones particulares. También prepararía para Farmacia. Razón: Pidal, 6, tercero, derecha.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uría, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

Ventas

VENDO o arriendo importante fábrica de ladrillo, perfectamente instalada. Antonio García Santar. Cabezón de la Sal. Santander.

SE VENDEN piezas sueltas de coche Hudson, en Tudela de Veaguin. Entrepeñas. Vicente Mata.

CHALET SOLEADO, jardín, garage, baño, sótano, calefacción, siete habitaciones, comedor, cocina, véndese barato. Avenida Monumentos.

HERNIADO

Juzgue usted mismo la diferencia

Son muchos los que para sacarle el dinero anuncian métodos, IYECCIONES, PEGOTES Y MARAVILLOSOS BRAGUEROS o cosas similares para la CURACION RADICAL DE LA HERNIA, y como esto es imposible, en los adultos, creemos nuestro deber aconsejar a los pacientes que tengan el desacierto de creer tales absurdos, propongan a estos listos inventores no PAGAR NADA hasta que realmente les hayan curado tal y como les ofrecen (aunque sólo de palabra), y así se evitarán el ser engañados moral y materialmente, con gran perjuicio de su salud y de su bolsillo.

NOSOTROS, EN CAMBIO SOLO LE GARANTIZAMOS QUE: al adquirir el inimitable HERNIUS, adquiere usted su salud y un bienestar tal, que jamás se acordará de su hernia, ni tan sólo que lleve aparato, pues tan diminuta filigrana mecánico-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes de clase alguna y se amolda al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada, permitiéndole todos los trabajos, esfuerzos y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

Cada aparato "HERNIUS" se entrega con una amplia garantía firmada de cinco a veinte años, durante cuyo tiempo gozará usted el total bienestar y la máxima seguridad.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

A todos los HERNIADOS interesa saber

Que el GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" visitará en OVIEDO, GRATIS, por 8 Horas el JUEVES 1.º Octubre, en el Hotel Covadonga, de 9 a 1 y de 3 a 7.

AVISO IMPORTANTE: Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará en GIJON el MIERCOLES 30 Sep. en el Hotel Malet.

CASA CENTRAL GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" "Salvación del Herniado". Aragón 277, entlo. 2.º (Frente Apeadero P. Gracia) - Teléfono 76850 - BARCELONA.

Anúnciense en REGION

BANCO POPULAR DE "LOS PREVISORES DEL PORVENIR"

Fundado por escritura pública de 14 de julio de 1926
CAPITAL: 30.000.000 DE PESETAS

Casa Central: Madrid, Avenida del Conde de Peñalver, núm. 22
Dirección Telefónica y Telegráfica: PREVIBAN

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa y, además de su CAJA DE AHORROS, en la que abona el CUATRO POR CIENTO de interés anual, tiene establecido el servicio de IMPOSICIONES DE AHORRO A UN AÑO (prorrogable por años), representadas por títulos nominativos que llevan unidos cupones trimestrales, pagaderos en cualquiera de sus Agencias o Sucursales, en las que abona el CUATRO Y MEDIO POR CIENTO de interés anual.

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE ESPAÑA Y MARRUECOS

DELEGACIONES EN ASTURIAS: Grado y Luanco
SUCURSAL EN OVIEDO: Calle del Principado, número 4. Teléfono 2400. Apartado de Correos núm. 98

La Academia de Corte y Confección de IRENE GARCIA

Rosal, 34, se traslada a Cimadevilla, n.º 5, 2.º OVIEDO

Apertura de curso el primero de octubre
Lecciones de corte y confección de toda clase de ropas y vestidos y de sombreros de señora
Clases de labores de repujados en cuero y metales, y de trabajos en marfil y nácar

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TENNIS EN OVIEDO LA POLICIA SORPRENDE UNA PARTIDA DE BACARRAT DE SOCIEDAD

En la final del mixto resultan vencedores Pilarina L. Durán-Torres-Quevedo, del Tennis avilesino.--Animación extraordinaria.--La final de doble "Handicap"

Gran día el de ayer. Bien pudiéramos llamarlo el día de Avilés, por dos conceptos. Primeramente por el éxito deportivo conquistado para el nuevo Club Avilesino y segundo, por la extraordinaria afluencia de avilesinos a nuestras canchas.

En las primeras horas de la tarde, comenzaron a animarse las "courts". Numerosos automóviles y dos grandes "autocars" se encargaron de traernos una digna representación de la buena sociedad avilesina, que acudía a prestar sus aplausos y a alentar a los jugadores representantes del flamante Club.

Bien pronto las balaustradas se vieron completamente ocupadas.

Ayer no hubo distinción de sol y sombra. Ambos lados de las pistas estaban completamente abrotados. La expectación no duró un segundo, no duró lo que dura una jugada emocionante. La expectación, la efervescencia, la emoción, duró todo lo que el partido.

¡Gran partido el librado por las parejas de Avilés y Oviedo! Representaban a la primera población Pilarina L. Durán y Torre Quevedo; a la segunda, Marta Junquera y Jero Ibrán. Tanto las bellas jugadoras como los jugadores pusieron todos sus entusiasmos, todo su ardor y conocimiento en la pelea, lo que fué motivo para que la lucha resultara econadísima y ambas parejas, se disputaran el triunfo tanto a tanto, juego a juego.

Resultaron vencedores los avilesinos. Más pareja; caballerosidad, deportivismo e imparcialidad, nos fuerzan a reconocerlo. Torre-Quevedo, el gran jugador que todos conocemos, se vió secundado en su extraordinaria labor, por una de las jugadoras más jóvenes, más serenas y de más estilo, que hoy existen en Asturias, Pilarina L. Durán, se ganó las ovaciones más fuertes de la tarde, pues a ellas se hizo acreedora, con su juego duro—casi varonil—fino, rápido y en ocasiones muy colado. También se ganó las simpatías del respetable, pues con su gracia y elegancia, no otra cosa merecía.

Demostaron los avilesinos más conjunto, más entrenamiento, más igualdad que los nuestros, que no se amilanaron ante la formidable pareja que en frente tenían y jugaron también a conciencia. Marcaron muy bien y con mucha habilidad muy tranquila, serena y con conocimiento de juego, produjeron los "globos", que en muchas ocasiones no surtían el efecto deseado, ya que la agilidad y destreza de Torre-Quevedo, no se burlan fácilmente. Un poco más de suerte y la simpática Marta Junquera, hubiera tenido una tarde muy redondeada.

Jerónimo Ibrán, jugó, como muy pocas veces le hemos visto jugar. No dió el máximo rendimiento, pero hizo jugadas maravillosas, verdaderamente geniales. No va bra conocido (sólo hemos de decirmos a analizar su juego, ya de lo que ayer vimos jugar al formidable Jero; pero tenía de contrarios una pareja de las mejores que han pasado por nuestras pistas, y era el tercer partido que jugaba en el día; era casi imposible la victoria. Se le aplaudió con calor y al final, la ovación entusiástica que se tributó a vencedores y vencidos, en gran parte pudo adjudicársela.

Dos "sets" fueron los que se adjudicaron los avilesinos, por uno de los nuestros. Reciban la gran pareja Pilar L. Durán-Torre Quevedo

nuestra más sincera enhorabuena, por el gran triunfo conquistado en nuestras propias pistas.

También se celebró ayer en nuestras pistas otra prueba final. Fué ésta la del "handicaps" de caballeros (dobles). Contendieron en ella Jaime Masaveu-A. Sanchis, vencedores en la mañana de Ibrán Buyla, y los "peques" Carlos La cazzete-Asturín Buyla.

El triunfo correspondió a éstos últimos, que se vieron y se desearon para hacer dos "sets" seguidos, ya que el primero se lo habían adjudicado la pareja Masaveu-Sanchis.

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

¡CUBIERTO GRATUITO!
Primero julio a 30 septiembre, en Oviedo.

A todo aquél que se encuentre almorzando en hotel, fonda o restaurant con dicho vino a la hora en que entre a almorzar el representante de la citada marca.

"REYERTA" ENTRE D. BONIFACIO MARTIN Y UN TRANVIA

El primer teniente alcalde de Oviedo la emprende a estacazos con el coche

El domingo por la tarde se suscitó una "reyerta" entre el primer teniente de alcalde de Oviedo, don Bonifacio Martín y un tranvía de la línea de Colloto.

Transcurría entre la animación del numeroso público que presenciaba, la Fiesta del Pedal, que era presidida por las autoridades desde una tribuna levantada para este efecto en la plaza de la Escandalera.

Como es frecuente en estos casos, en el trayecto en que había de celebrarse la prueba había sido suspendida la circulación, y varios guardias de la porra ocupaban las bocacalles para impedir que los coches y demás vehículos penetrasen en la "zona prohibida" molestando con ello a los ciclistas.

Pero —¡Y aquí fué ello!— un tranvía que venía de la calle de Argüelles, creyendo, sin duda, que ya se había terminado el festejo, se abrió paso entre el público tocando fuertemente la campanilla, y sin que nadie le dijese nada, cuando el señor Martín, que presidía la tribuna como alcalde en funciones, al ver infringidas sus órdenes, se levantó frenético, y con el bastón la emprendió a palos con el coche, causándole lesiones de pronóstico leve, o sea las roturas de tres cristales.

Audió un guardia a separar a los contendientes, pero se encontró con que uno de ellos era el primer teniente de alcalde.

Seguramente al "urbano" le darían ganas de llevar a la cárcel al tranvía. Pero no era posi-

Se jugaba en Cangas de Onís

Nos dijo ayer el Gobernador, en relación con la campaña que había emprendido contra el juego, que había tenido conocimiento de que en Cangas de Onís se jugaba a los prohibidos, con tantos elevadísimos, que llegaron a cinco y seis mil pesetas el pase, al "bacarrat".

En vista de esto, ordenó a la Policía que, en colaboración con la Guardia civil, montaran un servicio para comprobar si eran o no exactas las informaciones que el señor Fernández Conde tenía acerca del particular.

El inspector de Policía don José Fernández, en unión de los agentes señores Aramburu y Arco, a las doce de la noche de anteayer sorprendieron una partida numerosísima que jugaba al "bacarrat", en un café.

La policía procedió entonces a la detención de 22 puntos, dos de los cuales lograron darse a la fuga, pero los restantes ingresaron en la cárcel, a disposición de la autoridad judicial, a la que se hizo entrega también de 656 pesetas, dos barajas francesas y un tapete verde.

Entre los detenidos se halla el dueño del mencionado café, que fué clausurado por orden de la autoridad gubernativa por espacio de cuatro días, y en caso de reincidencia, lo será indefinidamente.

Es de notar que a dicho café acuden a jugar gentes de fuera de la provincia, pues la mayoría de los detenidos son forasteros.

UN DONATIVO

La marquesa de La Felguera, ha hecho un donativo de dos mil pesetas, con destino a las Obras públicas que se realizan en Gijón, a fin de dar trabajo a los obreros parados.

Este gesto de tan distinguida dama, ha merecido sinceros y unánimes elogios.

FIESTAS EN EL TENNIS

El domingo se celebró el anunciado baile, en las pistas de la Deportiva Asturiana de Tennis, al que asistieron un gran número de personas de distintos puntos de la provincia.

La orquesta de la sociedad, fué la encargada de amenizar la fiesta, que se prolongó sin que la animación decayera ni un sólo momento hasta las diez de la noche.

Ayer y a pesar de no estar anunciado, volvió a repetirse el baile, que fué organizado en honor de

Miembros artificiales, los más modernos modelos. Sanatorio Celestino Alvarez, Oviedo.

las bellísimas señoritas y distinguidas damas que vinieron a Oviedo con el fin de presenciar la final del Campeonato Internacional de Tennis, de parejas mixtas, en el que representando al Tennis Avilesino vinieron las parejas Pilarina L. Durán-Torre-Quevedo.

El baile fué amenizado también por la flamante orquesta de la sociedad, transcurriendo en medio de la mayor animación.

VIAJES

Para Madrid ha marchado la condesa de Villareja, acompañada de sus bellas hijas e hijo don José.

—Para el mismo punto ha marchado la condesa de Covatillas.

—También ha marchado para Madrid el marqués de Alédo.

—Saludamos ayer en Oviedo al

Corsés ortopédicos. Sanatorio Celestino Alvarez, Oviedo.

doctor de Llanes don José Antonio Saro y a su distinguida esposa.

—Después de pasar una corta temporada en Oviedo, sale hoy para Madrid la bellísima señorita Isabelita Carles.

—Regresaron a Llanes el marqués de los Altares y don Félix Junco, que pasaron unos días en esta ciudad.

—Salíó para Madrid nuestro querido amigo el marqués de la Vega de Anzo.

—Para el mismo punto ha salido el conde del Agrado.

—Regresó a Barcelona el nota-

ble jugador de Tennis don Dionisio de la Huerta.

—Desde Avilés se trasladaron a Madrid don Antonio y don José Maribona.

—Salen hoy para la capital de España don Eduardo Gómez Llorens y su hijo don Carlos.

—Salíó para Madrid el alumno de la Escuela de Arquitectos don Luis Prieto.

—Regresan hoy de Riello (León) la señora viuda de Braga (don Genaro) acompañada de su hija Aurina y de su nieta Marichu Jiménez.

—Después de pasar la temporada de fiestas en Oviedo, regresaron a Madrid los señores de Albornoz (don Luis) y su hijo el abogado don José Luis.

—Han salido para la capital de España los distinguidos jóvenes don Fermín y don Ricardo Grande.

—Regresan hoy a Sama las bellísimas señoritas Charito y Maruja Sanfrechoso, que pasaron una temporada en esta capital.

—Hemos tenido el gusto de saludar ayer en Oviedo al presbítero don Gerardo Zapico.

—Regresó a Madrid el diputado a Cortes don José Buyla Godino, y su bella y distinguida esposa.

—De su excursión cinegética en Sahagún de Campos, regresó el distinguido joven don Manuel Cueto.

—Procedente de Ribadesella se encuentra entre nosotros la distinguida señora doña Josefa González de Prieto.

—Se encuentra entre nosotros de paso para Madrid a continuar sus estudios de pericial de Aduanas, el aventajado estudiante don Ramón Prieto González.

BAILE EN EL TENNIS

La Deportiva Asturiana, para corresponder a la visita del elemento avilesino, organizó un baile, que resultó brillantísimo. Fué amenizado por la orquesta del Tennis.

Entre las caras avilesinas que vimos recuerda el cronista a Carmina, Mercedes y María Dolores La Llave, María Jesús Olamendi, Pilar de la Villa, María Teresa Pola, María Pilar L. Durán, María del Carmen y Luisa Solano, Adelina y Conchita Cantalapiedra, Angelita Malgor, Emilia Argüelles, Lola Maribona, Cachita Rodríguez, Carmen Sitges, Isabel R. Puerta, Melme Matibona, Cachita Campa, Luz Oria y Marina Castro.

Y las distinguidas damas de Cantalapiedra, Caso-Cobos, Nazario, Fernández Muñiz, Castro (D. Gonzalo y D. Luis), Caso-Cobos, Oria, Puertas, Arces, Bustelo, R. Villamil y señora viuda de Malgor.

No se devuelven los originales



OVIEDO.—La "víctima" de la agresión del teniente alcalde don Bonifacio Martín. (F. Mena)